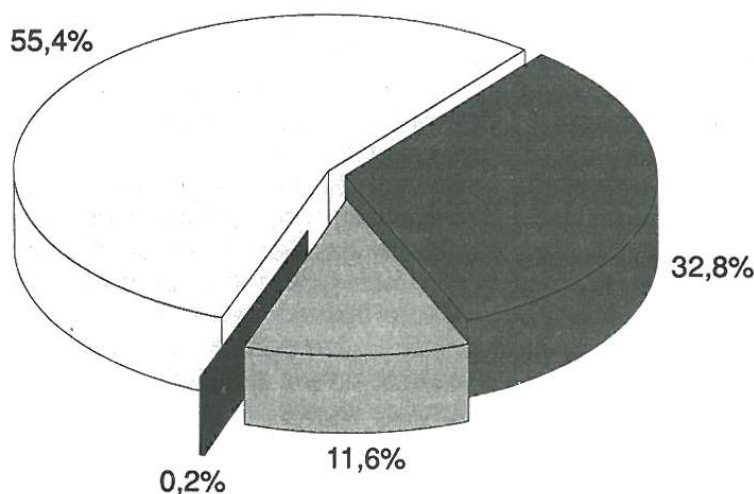


Bilans końcowy

Dochody Budżetu Miasta w 1993 r.

Uchwalony przez Radę Miasta 18 marca 1993 r. budżet na rok 1993 zamykał się po stronie dochodów kwotą 90 mld 162 mln 49 tys zł. W toku wykonywania budżetu plan dochodów wzrósł do kwoty 101 mld 1 mln 466 tys zł i został zrealizowany w 96,5% czyli w wysokości 97 mld 514 mln 92 tys zł w tym:



b) podatek od nieruchomości zrealizowano w 86,5%. Na plan wynoszący 16 mld 700 mln zł uzyskano 14 mld 447 mln 490 tys zł.

Wpływy podatku od osób fizycznych zostały zrealizowane powyżej planu (plan – 2 mld 200 mln zł, wykonanie 2 mld 288 mln 174 tys zł). Natomiast wpływy od osób prawnych były niższe od planowanych o 2 mld 340 mln 684 tys zł przy planie rocznym wynoszącym 14 mld 500 mln zł. Wynika to z faktu, iż niektóre zakłady

naniu do planu wynoszącego 9 mld 500 mln zł.

b) wpływy z opłaty eksploatacyjnej uiszczanej przez podmioty gospodarcze zamknęły się kwotą 9 mln 387 tys zł

c) z tytułu opłaty za dowóz osób przez Policję do izby wytrzeźwień wpłynęło 28 mln 640 tys zł co stanowi 28,6% planu wynoszącego 100 mln zł

d) dochody z opłaty targowej na plan 1 mld 300 mln zł zrealizowano w wysokości 1 mld 144 mln 950 tys

Źródła dochodów budżetu miasta

– dochody własne planowane w kwocie 57 mld 502 mln 459 tys zł zrealizowano w wysokości 54 mld 16 mln 678 tys zł, tj. w 93,9%

– subwencja ogólna w kwocie 32 mld 10 mln 548 tys zł przekazana została miastu w pełnej wysokości

– dotacje celowe z budżetu państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej w wysokości 11 mld 338 mln 459 tys zł wykorzystano w kwocie 11 mld 336 mln 866 tys zł.

– dotacje celowe z budżetu państwa na zadania własne zrealizowano w planowanej wielkości czyli w kwocie 150 mln zł.

Dochody własne z podatków i opłat oraz źródeł będących własnością miasta stanowią 38,4%. 17% stanowią udziały w podatkach państwowych zaś subwencja i dotacje 44,6% całości dochodów budżetowych miasta. Duży wpływ na dochody podatkowe ma podatek od nieruchomości, który stanowi ok. 15% dochodów miasta, natomiast wśród opłat miasto czerpie swe dochody głównie z opłaty skarbowej.

I. Realizacja dochodów własnych przedstawia się następująco.

1. Planowane w łącznej kwocie 24 mld 30 mln 100 tys zł wpływy z podatków ustalonych odrębnymi ustawami wykonane zostały w 90,2%, tj. w wysokości 22 mld 37 mln 380 tys zł w tym:

a) podatek rolny zrealizowano w kwocie 283 mln 211 tys zł, tj. 153% planu wynoszącego 185 mln 100 tys zł.

zalegają z uregulowaniem podatku. Łączna suma zaległości od osób prawnych na koniec 1993 r. wynosi 13 mld 338 mln 514 tys zł.

Największymi dłużnikami są:

– ChZWCh „Chemitex” 10 mld 736 mln zł

– Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa (w likwidacji) 822 mln zł.

W stosunku do w/w zakładów wystawiono tytuły egzekucyjne z klauzulą wykonalności nadaną przez Sąd Rejonowy, znajdują się u komornika sądowego.

– Sochaczewskie Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej (w upadłości) – 2 mld 64 mln 255 tys zł.

– Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych i Inżynierskich w Skierniewicach (w upadłości) – 46 mln 751 tys zł

Wierzytelności zostały zgłoszone w terminie do Sędziego Komisarza Sądu Rejonowego w Sochaczewie oraz syndykowi. W 1993 r. wydano 96 decyzji pozytywnych na podania dotyczące umorzeń podatku, udzielające ulg osobom fizycznym na kwotę 34 mln 474 tys zł i osobom prawnym w wys. 179 mln 125 tys zł. W stosunku do osób nie płacących podatku wystawiono tytuły wykonawcze do komornika.

2. Planowane wpływy z opłat w wysokości 11 mld 740 mln zł wykonane zostały w kwocie 10 mld 168 mln 840 tys zł, tj. 86,6%, w tym:

a) wpływy z opłaty skarbowej zrealizowane zostały w kwocie 8 mld 45 mln 823 tys zł, tj. w 84,7% w porów-

zł, tj. 88,1%

e) dochody z opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów komunalnych na planowaną kwotę 840 mln zł osiągnęły 940 mln 40 tys zł, tj. 111,9%

3. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa planowano pierwotnie w kwocie 14 mld 200 mln zł. W toku wykonywania zwiększono plan dochodów do kwoty 14 mld 850 mln zł, a zrealizowano w wys. 16 mld 534 mln 720 tys zł, tj. 111,3%.

4. Dochody uzyskiwane przez jednostki budżetowe miasta oraz wpłaty od jednostek gospodarki pozabudżetowej osiągnęły kwotę 2 mld 319 mln 935 tys zł co w porównaniu do planu wynoszącego 2 mld 142 mln 359 tys zł stanowi 108,3%.

5. Dochody z majątku miasta zostały zrealizowane w 51,7% tzn. w kwocie 1 mld 634 mln 323 tys zł. na planowane 3 mld 160 mln zł.

dokończenie na str.4

KOMUNIKAT

Sochaczewskiego Forum Samorządowego

Zebranie Forum odbędzie się 6 maja 1994 r. (piątek) o godz. 18.00 w Szkole Podstawowej nr 3 (Klub Nauczyciela) przy ul. H. Sawickiej. Obecność członków Forum obowiązkowa.



● Zarząd zatwierdził wynik przetargu na opracowanie koncepcji rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 1. Przetarg ten wygrał Zakład Usług Projektowych z Sochaczewa.

● Uruchomiono nowe zadanie inwestycyjne dotyczące budowy wodociągu przy ul. Płockiej. Jest to drugi etap budowy prowadzonej z Komitetem społecznym.

● Powołano komisję przetargową do rozpatrzenia ofert kupna działki położonej przy Al. 600-lecia.

● Zarząd opiniował dwa wnioski o wydanie koncesji na handel alkoholami niskoprocentowymi oraz wniosek o wydanie koncesji na handel alkoholem warszawskiej firmy Trans-impex, która od niedawna została dzierżawcą restauracji „Stylo-wa”.

● Omawiano założenia regulaminu przetargowego, który będzie obowiązywał przy rozpatrywaniu ofert na wykonawstwo inwestycji komunalnych. Według tych założeń dyrektorzy szkół podstawowych będą mogli zasiadać w komisji przetargowej jeżeli będą rozpatrywane oferty dotyczące inwestycji oświatowych. Także przed-

tawiciele rady szkoły mogą uczestniczyć przy opiniowaniu ofert, ale tylko w wypadku jeżeli inwestycja przynajmniej w 30% finansowana jest ze środków tejże rady.

● Zatwierdzono ogłoszenie przetargu na modernizację nawierzchni na ul. Młynarskiej. Przetarg odbędzie się również na wykonanie projektu wodociągu oraz przebudowę hydroforu przy ul. Mickiewicza.

● Zarząd Miasta skierował wnioski do Wojewódzkiego Komisarza Wyborczego w Skierniewicach dotyczące podziału miasta na okręgi wyborcze oraz powołanie Miejskiej Komisji Wyborczej w zbliżających się wyborach do Rady Miasta.

● Na wniosek Dyrektora Zarząd podwyższył stawkę żywieniową w Przedszkolu nr 1 z 13 na 14 tysięcy.

● Omawiano realizację obowiązków szkolnego w szkołach podstawowych w związku z informacjami przekazanymi Zarządowi przez dyrektorów szkół. Ustalono, iż odbędą się rozmowy ostrzegawcze z rodzicami, którzy nie wywiązują się z obowiązku posyłania dzieci do szkoły.

Listy gratulacyjne

29 kwietnia o godz. 14.00 w Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie władz miasta ze sportowcami, którzy ostatnio reprezentowali nasz sport na arenach międzynarodowych.

Chodzi tutaj oczywiście o Monikę Skibińską, która brała udział w turnieju juniorów w Lyon we Francji oraz przedstawicieli MKS „Orkan” w reprezentacji Polski na Mistrzostwach Świata juniorów w rugby – Marcina Kalotę, Michała Kłaka, Bogdana Wróbla, Macieja Brażuka i Jakuba Rudziksa. Sportowcom towarzyszyli dyrektor MKS „Orkan” Arkadiusz Sobieraj i trener sochaczewskiej drużyny rugby Krzysztof Ciesielski.

Wszyscy oni otrzymali z rąk Burmistrza listy gratulacyjne oraz upominki w postaci książek. W imieniu uhonorowanych władzom miasta podziękował pan Krzysztof Ciesielski. Powiedział on również, iż wszyscy, zarówno kadra instruktorsko-trenerska jak i zawodnicy, dołożą wszelkich starań, aby wyniki były jeszcze lepsze.

Obecna na spotkaniu dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Wojewódzkiego pani Jadwiga Wińciorek poinformowała, że przyznane zostały dotacje z budżetu państwa dla sochaczewskich sekcji sportowych. I tak dla sekcji rugby przyznano 127 mln zł, a dla sekcji judo ponad 40 mln. Sumy te wynikają z miejsc zajętych przez naszych zawodników na zawodach rangi ogólnopolskiej.

Przypomnę jeszcze tylko, że planowana dotacja dla MKS „Orkan” na wydatki bieżące w roku 1994 wynosi 1 mld 441 mln zł, a na inwestycje „Orkan” zaplanował kwotę 2 mld 100 mln zł. Oczywiście Klub zaplanował również dochody w wysokości 607 mln 790 tys zł.

Wracając jednak do naszych sportowców. Gratulujemy dotychczasowych osiągnięć i czekamy na więcej emocji i radości z osiągniętych wyników. Będziemy za was trzymać kciuki.

JaPi

Zarząd Miasta Sochaczewa ogłasza przetarg

na wykonanie nakładki asfaltowej grubości 4 cm według norm branżowych na ulicy Młynarskiej długości około 900 m.

Bliższe dane można uzyskać w UM Wydział Inwestycji, tel. 222-75 wew. 56.

Oferty należy składać w ciągu 7 dni od chwili ukazania się ogłoszenia. Przed przystąpieniem do przetargu w kasie UM należy wpłacić wadium w wysokości 50 mln zł.

Oferent winien okazać swoją wiarygodność ekonomiczną i techniczną.

Zarząd Miasta zastrzega sobie możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

(26-558)



KRONIKA KULTURALNA

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

5 maja o godz. 10.00 „Przyroda Kampinoskiego Parku Narodowego” (pracownik KPN)

10 maja o godz. 10.00 „Epoka Konstytucji 3 Maja”

(L. Nawrocki)

Miejski Ośrodek Kultury

12 maja – „Recital Edyty Geppert” (MOK, ul. Żeromskiego).

Opracowała M.A.K.

Nowa placówka wychowawcza

Od 1 marca 1994 r. działa w Sochaczewie Środowiskowe Ognisko Wychowawcze Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Ognisko to jest drugim, po Żyrardowskim, które działa w województwie skierniewickim. TPD organizuje tego typu placówki mając na względzie dobro dziecka z rodzin niepełnych, zagrożonych patologiami społecznymi lub niewydalnych wychowawczo. Utworzenie naszego ogniska było możliwe dzięki dużej pomocy burmistrza – Tomasza Ciesielskiego, Pani Naczelnik Wydziału Spraw Społecznych – Narcyzie Smoladze

i dyrektorowi MPGK – Tadeuszowi Mazanowi.

Na potrzeby ogniska zostały zaadoptowane pomieszczenia w biurcu MPGK, przy ulicy 600-lecia. Do nowej placówki uczęszcza 30 dzieci ze Szkół Podstawowych Nr 2, 4, 5, 6 i 7. Opiekę nad dziećmi sprawują nauczycielki o dużym stażu i odpowiednich kwalifikacjach pedagogicznych. Funkcję kierownika pełni – Wiesława Rosińska, pedagoga – Maria Lipowska i wychowawcy – Salomea Kamińska.

Ognisko jest czynne przez 5 dni w tygodniu w godzinach

15.00 – 18.00. Pomaga się tu dzieciom odrobić lekcje, rozmawia się z nimi o ich problemach, a w razie potrzeby nawiązuje kontakty z pedagogami szkolnymi i rodzicami. Dzieci otrzymują tu również jeden posiłek, w którego przygotowaniu same uczestniczą. Oczywiście Środowiskowe Ognisko Wychowawcze nie jest w stanie zaspokoić, wszystkich potrzeb dzieci z ubogich środowisk. Dlatego Towarzystwo Przyjaciół Dzieci szuka sponsorów, którzy mogą wesprzeć działalność sochaczewskiego ogniska.

Wszystkich, którzy chcieliby pomóc, prosimy o kontakt – Środowiskowe Ognisko Wychowawcze, ul. Aleja 600-lecia 90.

Podajemy również numer konta bankowego: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci PBG o/Skierniewice 347408-1658-132 (ognisko w Sochaczewie).

Wiesława Rosińska



DYŻURY APTEK

nocne

5, 6, 7, 8, 9

– ul. Traugutta 23

10, 11 – ul. Staszica 52

sobotnio-niedzielne

7, 8 – ul. Traugutta 23

To tylko huczna nazwa bank

Rzecz miała miejsce kilka tygodni temu. Przez dłuższy czas zbierałam w szkole pieniądze od dzieci, a że składka nie była duża, więc drobnych nabrało się co niemiara: ponad trzysta tysięcy, głównie w banknotach po tysiąc złotych, no może zdarzały się i pięćsetki... Ułożyłam te pieniądze na kupki, policzyłam, powiązałam i stwierdziłam, że tę sterę trzeba wymienić na grubsze, tym bardziej, że pieniądze przeznaczone zostały na zakup pewnej rzeczy.

Każdy przy zdrowych zmysłach stwierdziłby, że trzeba to zrobić w banku. Udałam się więc do naszego najnowszego gmachu bankowego przy ulicy 1 Maja.

Luksus a jakże! Wyjęłam te moje pieniądze i dowiedziałam się od niezwykle zdziwionej pani, że bank takiej działalności nie prowadzi. Powiedziało mi, że pieniądze te mogę sobie wymienić w banku na Warszawskiej. Poczułam się jak intruz i zmierzona od stóp do głów wyszłam...

Co to za bank, czy na pewno dla zwykłych ludzi? Czy bank musi mieć specjalne uprawnienia, aby wymieniać pieniądze, może wystarczą po prostu szczerą chęć?

W.F.
(nazwisko i imię do wiadomości redakcji)

P.S. Przemiała pani w okienku na poczcie wymieniła pieniądze bez problemu.

Chcesz zarobić – przyjdź!

Agencja „ZS–press” Sp. z o.o., wydawca Tygodnika „Ziemia Sochaczewska” poszukuje kolporterów indywidualnych lub zorganizowanych do rozprowadzania gazety szczególnie na terenach gmin sąsiadujących z Sochaczewem.

Dotarli do nad głosu, że właśnie w tych rejonach nie ma prawie wcale lub jest w niewystarczających ilościach nasza gazeta. Dlatego też chcemy zorganizować sieć kolporterów, aby wszyscy chętni mogli zaopatrzyć się w „Ziemie Sochaczewską”.

Oferujemy bardzo korzystne warunki współpracy. Bliższych informacji udzielamy w siedzibie Agencji, Sochaczew, ul. Wąska 17 lub telefonicznie – nasz numer 223–55.

Zapraszamy.

Jaka praca, taka płaca!

Po martwym sezonie zimowym wreszcie ruszył wyścig. Tym razem jest to wyścig płac w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie. Już na starcie prowadzenie od 1 maja 1994 roku obejmie burmistrz z płacą miesięczną 17,7 mln złotych plus dodatek za wysługę lat. Tuż za burmistrzem uplasują się dwaj wiceburmistrzowie (każdy z nich otrzyma płacę miesięczną ok. 14,3 mln złotych plus dodatek za wysługę lat). Pierwsze miejsce w tej stawce zawodników nie jest zasługą panów burmistrzów. Taką czołówkę utworzyli radni Rady Miejskiej podejmując stosowną uchwałę na sesji 22 kwietnia 1994 roku. Trzej burmistrzowie na czas głosowania opuścili salę. Udali się zapewne do pilnej pracy, żeby zapracować na te skromne pieniądze.

Szanowni podatnicy – mieszkańcy Sochaczewa – bądźcie zadowoleni, że Rada Miejska (a raczej część Rady, bo pozostali zapomnieli o obowiązku uczestniczenia w pracach Rady) poprzestała na tych

kwotach. Na sesji usłyszałem, że dobrze się składa, iż burmistrzowie zechcą pracować za te marne pieniądze.

Dla nas, mieszkańców Sochaczewa, płynie naučka. Nie denerwować burmistrzów, bo się mogą obrazić i pójść do pracy do zakładów produkcyjnych za jeszcze lepsze pieniądze. Na dodatek chętnych na te stanowiska brak. Ci, którzy chcieli być burmistrzami już dawno zrozumieli, że to jest praca nie dla nich. Przyspieszoną edukację w tej sprawie otrzymali od Rady Miejskiej.

Na sesji 22 kwietnia nastąpiła pełna akceptacja pracy dwóch Zarządów za 1993 rok. Radni udzielili zarządom absolutorium bez żadnej dyskusji. Gratuluję radnym dobrego samopoczucia. Szkoda tylko, że znaczna część sochaczewian nie podziela tej radości radnych. A gdzie refleksja na takie choćby tematy jak: krach budownictwa mieszkaniowego, bankructwa zakładów pracy i związane z tym wysokie bezrobocie, brak wpływów do kasy miasta pieniędzy od bankrutujących zakładów pracy, celowość wydatków w 1993 roku, itd.

**Mieszkaniec Sochaczewa
Stanisław Szulczyk**

Pogodę będzie kształtował wyż znad południowej Europy, pod koniec tygodnia od zachodu nasunie się zatoka z frontem atmosferycznym.

Zachmurzenie małe, bez opadów. Noce bezchmurne. Temperatura maksymalna od 14 do 18 stopni, minimalna od 4 do 1 stopnia. Pod koniec tygodnia, zachmurzenie małe do umiarkowanego, możliwość przelotnych opadów deszczu lub burz. Temperatura maksymalna od 18 do 22 stopni, minimalna od 8 do 4 stopni. Wiatr zachodni skręcający stopniowo na południowy, umiarkowany.

Sytuacja biometeorologiczna początkowo bardzo dobra, pod koniec tygodnia ulegnie pogorszeniu. Mogą występować stany psychicznego podrażnienia związane z występowaniem burz.

CUMULUS

ANIPOL

usługi
sprzętowo–transportowe
Wykopy pod budynki, przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne.
Transport samochodem dostawczym.
Rachunki VAT.
Tel.237–29

(ZS-257)

Z okazji

srebrnego wesela
państwu R.W.Kunz
moc serdecznych
życzeń przesyła

starszy syn z rodziną

(ZS-260)

Komornik Sądu Rejonowego w Sochaczewie

zawiadamia,
że dnia 17.06.94 r. o godz. 12.00 w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie, ul.1 Maja 7 sala nr 1
odbędzie się

I LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w Ćmiszewie, gm. Rybno, zapisanej w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Sochaczewie pod nr Kw 11274 i 7911 stanowiąca własność Teresy i Piotra Kaniewskich.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 649 494 000 zł.

Cena wywoławcza wynosi 487 120 500 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 64 950 000 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać w terminie dwóch tygodni przed licytacją, w tych dniach można przeglądać akta egzekucyjne znajdujące się w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie.

(ZS-255)

Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Młodzieszynie

ogłasza przetarg nieograniczony, który odbędzie się 12 maja 1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie SKR Młodzieszyn na następujący sprzęt:

1. Ciągnik C–360	2 szt.
2. Przyczepy	3 szt.
3. Kultywator	2 szt.
4. Pług	2 szt.
5. Kopaczka	1 szt.
6. Rozsiewacz wapna	1 szt.

W/w sprzęt można oglądać w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Młodzieszynie. Przystępujący do przetargu winien wpłacić 10% wadium na godzinę przed przetargiem.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn oraz za wady ukryte nie odpowiada.

(ZS-256)

Bilans końcowy

6. Odsetki od środków na rachunkach bankowych w wys. 500 mln zł zrealizowane zostały w 81,1%, tj. w kwocie 405 mln 474 tys zł.

7. Odsetki od nieterminowo regulowanych należności z tytułu wszystkich podatków i opłat planowane w wys. 400 mln zł zostały wykonane w kwocie 702 mln 466 tys zł, tj. w 175,6%.

8. Pozostałe dochody własne na planowane 280 mln zł zrealizowane zostały w wysokości 350 mln 959 tys zł.

9. Ogólne wykonanie dochodów pomniejszono o kwotę 137 mln 419 tys zł. Co wynika z faktu, iż Urząd Skarbowy 20% dodatkowych dochodów przekazuje na konto środków specjalnych.

deficytu budżetowego w 1993 r. była nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych w wysokości 2 mld 572 mln 907 tys zł, z czego w okresie sprawozdawczym wykorzystano 51 mln 820 tys zł.

Na dzień 31 grudnia 1993 r. pozostała nierozdysponowana nadwyżka budżetowa w kwocie 2 mld 521 mln 87 tys zł.

Wydatki Budżetu Miasta w 1993 r.

Budżet Miasta na 1993 r. według uchwały Rady Miejskiej po stronie wydatków zamyka się kwotą 92 mld 734 mln 956 tys zł. W ciągu roku wydatki powiększyły się o 10 mld 839 mln 417 tys zł i zamknęły

Inwestycyjne Autostrada Mazowiecka

Handel wewnętrzny to koszty inkasa opłaty targowej wyniosły 214 mln 419 tys zł, tj. 76,6% rocznego planu.

Gospodarka Komunalna – plan wydatków ponoszonych w ramach tego działu w ciągu roku zwiększył się o 2 mld 11 mln zł i zamknął się ostatecznie kwotą 23 mld 717 mln 624 tys zł z czego wykorzystano 20 mld 901 mln 576 tys zł. Na inwestycje realizowane w ramach tego działu przekazano kwotę 9 mld 923 mln 389 tys zł, a na wydatki bieżące wydatkowano 10 mld 978 mln 187 tys zł.

Zmiany w planie wydatków oraz ich realizacja w poszczególnych zadaniach przedstawia się następująco:

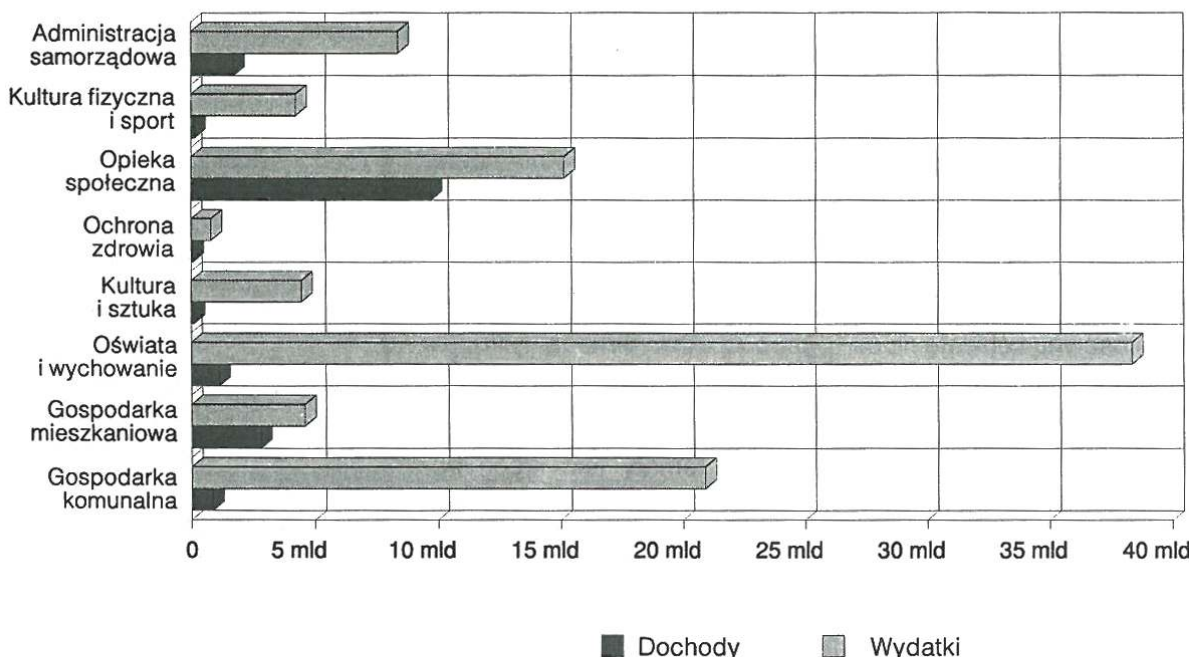
Na refundację kar z tytułu odprowadzenia nienależycie oczyszczonych ścieków komunalnych oraz ścieków odprowadzonych kanalizacją deszczową do rzek wydatkowa-

go). W zakresie utrzymania i remontów dróg wojewódzkich wykonano: nakładkę asfaltową o długości 1 100 mb na ulicy Gawłowskiej (koszt 444 mln zł), oraz na ulicy Trojanowskiej nakładkę asfaltową o długości 454 mb za 409 mln zł. Natomiast w ramach bieżącego utrzymania dróg w mieście w 1993 r. środki wydatkowane na: oznakowanie ulic, położenie nakładki asfaltowej na ulicy Farnej, Reymonta, Batalionów Chłopskich. Wyremontowano nawierzchnię ul. Kopernika i Kolejowej, udrożniono i naprawiono kanalizację deszczową, leszowano i równano ulice gruntowe, przeprowadzono remont chodników na ulicy Głowackiego i Ziemowita, ułożono chodniki z kostki brukowej na ul. Reymonta, Wąskiej, Armii Ludowej oraz w parku przy ul. Reymonta.

W ramach inwestycji wydatkowane zaplanowaną kwotą 599 mln 49 tys zł na: zakup materiałów tzn. płytki, krawężniki (pracę wykonali mieszkańcy), dokumentację modernizacji ulic, położenie nowych chodników na ulicy Łokietka i Targowej, 400 mln zł na zabezpieczenie środków na wykup gruntów i budowę chodników na ul. 600–Lecia. Jeżeli chodzi o oświetlenie ulic to w ciągu roku zwiększono o 122 mln zł wydatki ze względu na wyższy koszt oświetlenia. Ostatecznie plan wydatków zamknął się kwotą 2 mld 122 mln zł z czego wydano 2 mld 121 mln 113 tys zł. Środki przeznaczone zostały na: zakup energii elektrycznej, koszty konserwacji, uzupełnienie brakujących lamp na ulicach Głowackiego, Kopernika, 18 Stycznia, Próźnej, Targowej, Traugutta. W ramach inwestycji wykonano: oświetlenie ulicy Kochanowskiego i Kraszewskiego, budowę linii 15 kV na ul. Staszica, dobudowę oświetlenia na ulicy Łokietka, modernizację oświetlenia Al. 600–Lecia.

Plan zadań inwestycyjnych realizowanych w ramach działu „Dotacje na inwestycje” w ciągu roku wzrósł o 907 mln zł i wyniósł ostatecznie 8 mld 507 mln 832 tys zł, z czego na inwestycje przekazano 7 mld 894 mln 340 tys zł. Realizacja poszczególnych zadań inwestycyjnych przedstawia się następująco: ostatecznie zakończono roboty przy magistrali wodociągowej przez Bzurę, na nawierzchnię ulicy Rozłazłowskiej przeznaczono 97 mln 784 tys zł. Plan wydatków tzw. czynów społecznych wzrósł o 418 mln 820 tys zł ze względu na rozszerzenie zakresu robót i wyniósł ostatecznie 2 mld 868 mln 952 tys zł z czego wykorzystano 91,3%, tj. 2 mld 620 mln 323 tys zł. W ramach „czynów społecznych” wykonano 14,336 km wodociągów. Zgodnie z zakładanym planem położono je na ul. Gawłowskiej, Pięknej, Litewskiej, Małej, Gagarina, Łąkowej, Sadowej, Granicznej, Olimpijskiej, 17 stycznia, Drobnej, Sikorskiego, Piaszczyńskiej, Podgórznej, Zatorze.

Na inwestycje związane z gospodarką ściekami i odpadami stały-



Porównanie dochodów i wydatków najważniejszych działów budżetu miasta

II. Subwencja ogólna w wysokości 32 mld 10 mln 548 tys zł przekazana została miastu w 100%. W ogólnej kwocie subwencji tzw. subwencja oświatowa wynosi 28 mld 313 mln 117 tys zł.

III. Dotacje celowe na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej w wysokości 11 mld 338 mln 459 tys zł miasto otrzymało w pełnej kwocie. W 1993 r miasto otrzymało dotacje m.in. na: utrzymanie dróg wojewódzkich, mogił i cmentarzy wojennych, częściową refundację wynagrodzeń i pochodnych doradców metodycznych w szkołach podstawowych, schroniska młodzieżowego, wybory uzupełniające do Rady Miejskiej, przeprowadzenie wyborów do Sejmu i Senatu.

IV. Dotację celową na zadania własne otrzymało miasto w planowanej wielkości, tj. w kwocie 150 mln zł. Dotacja przeznaczona była na fundusz socjalny nauczycieli emerytów. Źródłem sfinansowania

się kwotą 103 mld 574 mln 373 tys zł.

W 1993 r. miasto wydało 97 mld 565 mln 912 tys zł (94,2% rocznego planu wydatków). W ramach tej kwoty: 81 mld 277 mln 705 tys zł przeznaczono na bieżące utrzymanie miasta (93,9% rocznego planu wydatków bieżących), a na inwestycje i zakupy inwestycyjne przekazano 16 mld 288 mln 207 tys zł, tj. 95,4% planowanych rocznych nakładów wynoszących 17 mld 64 mln 341 tys zł. W ciągu roku budżetowego podjęto szereg uchwał w sprawie zmian w budżecie miast przenosząc kredyty budżetowe między rodzajami i dochodami. Powyższych zmian dokonywała Rada Miejska, a także Zarząd Miasta mając do tego upoważnienie Rady.

Realizacja wydatków w poszczególnych działach

Transport: plan wydatków to 20 mln zł z przeznaczeniem na wniesienie udziału w Spółce Konsorcjum

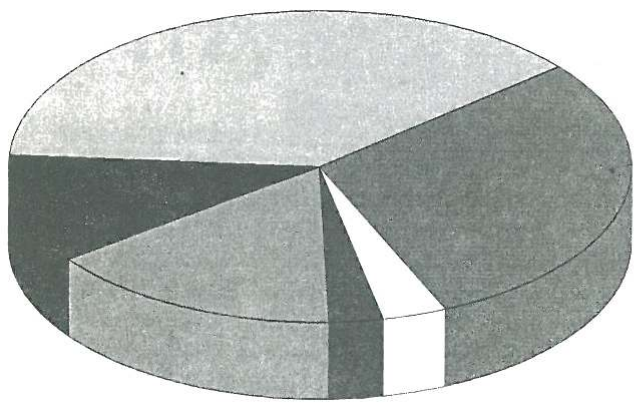
no 423 mln 170 tys zł, tj. 91,5% zaplanowanych na ten cel środków.

Dotacja dla PGKiM została przekazana w wysokości 4 mld 534 mln 777 tys zł.

Na zakup autobusów przekazano 1 mld 200 mln zł, a na utrzymanie czystości w mieście 718 mln 712 tys zł (opróżnianie koszy ulicznych, wywóz śmieci, mechaniczne i ręczne zmiatanie chodników, ulic i placów, likwidacje dzikich wysypisk itd).

Na miejską zieleń wydano 561 mln 630 tys zł. W ciągu roku wzrosły wydatki na utrzymanie dróg o 952 mln zł (w tym o 209 mln zł zwiększono dotację celową na utrzymanie dróg wojewódzkich w mieście, 599 mln 49 tys zł przeznaczono na inwestycje i o 143 mln 951 tys zł zwiększono środki na bieżące utrzymanie miejskich dróg).

982 mln zł wydano na utrzymanie dróg wojewódzkich (przy dotacji 859 mln zł z Urzędu Wojewódzkie-



Wydatki budżetu miasta w dziale „Gospodarka komunalna”

- Zakłady gospodarki komunalnej
- Oczyszczanie miasta
- Zieleń w mieście
- Ulice, place, mosty...
- Oświetlenie ulic
- Dotacje na inwestycje

mi planowano wykorzystać 1 mld zł i przeznaczyć na kompostownię śmieci, oczyszczalnię ścieków, kanalizację. W ciągu roku plan obniżono do 100 mln zł, wykorzystano zaś 69 mln 490 tys zł dlatego, że zadania kanalizacja sanitarna nie rozpoczęto. Zlecono opracowanie projektu, dokonano uzgodnień z mieszkańcami co do trasy rurociągu. W ramach zadania kompostowanie śmieci wydatkowano środki na ocenę możliwości eksploatacyjnych wysypiska w Kuznocieniu, oceny oddziaływania wysypiska na środowisko. Co zaś tyczy się oczyszczalni ścieków to w 1993 r. zbierano i opracowano niezbędne do realizacji zadania materiały.

W 1993 r. zwiększono środki na modernizację SUW w Chemitexie wraz z budową wodociągu ϕ 300 o 308 mln 180 tys zł. Wykonano również wodociąg ϕ 200 od ul. H. Sawickiej do stacji uzdatniania wody na Mickiewicza wraz z hydrofornią wydając na ten cel 1 mld 417 mln 930 tys zł. Na doprowadzenie do miasta rurociągu ϕ 400 wody z Brochowa wydano 1 mld 430 mln zł, wobec zakładanych pierwotnie 500 mln zł. Tak znaczny wzrost wydatków na ten cel wynikał z faktu, iż po sporządzeniu dokładnej inwentaryzacji istniejącego starego wodociągu zwiększył się zakres planowanych robót. Dodatkowo wykonano izolację istniejącego naziemnego rurociągu na terenie zakładów ChZWCh „Chemitex”. W ciągu roku postanowiono przeznaczyć 1 mld 100 mln zł na nawierzchnię ulicy Młynarskiej. Z sumy tej wydano 1 mld 96 mln 752 tys zł. W ramach tych środków wykonano podbudowę z tłucznią wraz z warstwą odsączającą i wiążącą z asfaltu. Prace na ulicy Młynarskiej kontynuowane są w 1994 r.

Plan wydatków przeznaczony na gospodarkę mieszkaniową oraz niematerialne usługi komunalne zwiększył się o 278 mln zł i zamknął się kwotą 5 mld 101 mln 836 tys zł, z czego wykorzystano 4 mld 595 mln 590 tys zł, tj. 90%. W rozbiciu na poszczególne rozdziały realizacja wydatków przedstawia się następująco:

Zakłady gospodarki mieszkaniowej:

W ciągu roku nieznacznie skorygowano plan, który ostatecznie wyniósł 2 mld 929 mln 940 tys zł, środki wykorzystano w 90,8%, tj. w kwocie 2 mld 660 mln 344 tys zł.

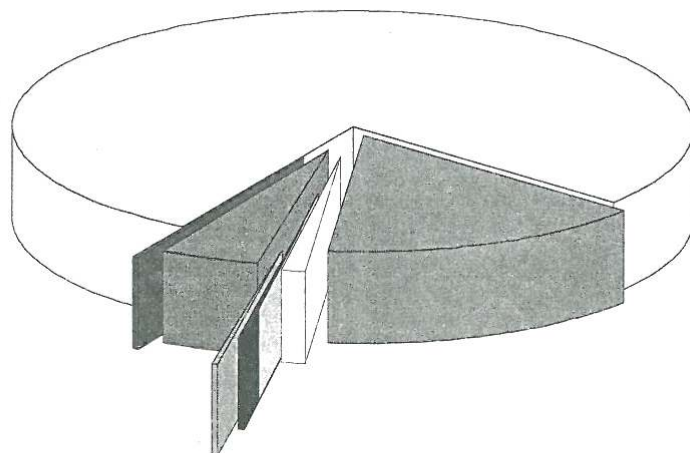
Zgodnie z planem środki te wykorzystano na remont następujących budynków komunalnych: ul. Broniewskiego 1, 2, 3, Senatorska 9, Mickiewicza 5, Dywizjonu 303 bl.10, Słowackiego 5 i 7, Broniewskiego 4, Aleja 600-lecia 5, 84. 37 mln 200 tys zł przeznaczono na pomoc bezzwrotną dla 6 właścicieli domów prywatnych czynszowych. Na zagospodarowanie zalewu w Boryszewie wydano 28 mln 404 tys zł przy planie wydatków 97 mln 800 tys zł. W kwocie tej wykonano remont huštawek, zakupiono piasek, naprawiono ławki itd.

Na budownictwo komunalne z budżetu miasta przeznaczono kwotę 172 mln 400 tys zł. W 1993 r. wykonano roboty wykończeniowe w budynku przy ul. Korczaka, który w maju 93 r. został oddany do użytku. Ponadto przygotowano dokumentację techniczną na kolejny blok przy ul. Fabrycznej. Jednocześnie

na opłacenie mieszkań dla nauczycieli – obcokrajowców języka angielskiego. Z kolei utrzymanie przedszkoli miejskich wyniosło 5 mld 895 mln 543 tys zł, a na inwestycje – przedszkole na osiedlu Polna wydano 44 mln 346 tys zł. Na Zakłady Opiekuńczo-Wychowawcze przeznaczono 10 mln zł (zakup opału).

Koszty utrzymania świetlic dziecięcych w szkołach podstawowych wyniósł 1 mld 861 mln 374 tys zł. Miasto przeznaczyło 150 mln zł na fundusz socjalny nauczycieli, emerytów i rencistów. Na stypendia dla studentów wydatkowano zaplanowaną kwotę 43 mln 200 tys zł.

Plan wydatków na kulturę i sztukę w ciągu roku został zwiększony o 213 mln 741 tys zł i wyniósł 4 mld 526 mln 134 tys zł, z czego wykorzystano 4 mld 464 mln 392 tys zł. Na bieżące utrzymanie Muzeum Ziemi Sochaczewskiej przekazano dotację w wysokości 894 mln



Wydatki budżetu miasta w dziale „Oświata i wychowanie”

stanowi czynsz za zajmowany lokal). W ramach przeciwdziałania alkoholizmowi wydano 12 mln zł.

Plan wydatków na opiekę społeczną wzrósł o 1 mld 411 mln 500 tys zł co wynikało ze wzrostu dotacji celowej na zasiłki i na utrzymanie MOPS, a także zwiększenia środków własnych na zasiłki. Dzienny Dom Pomocy Społecznej kosztował 548 mln 160 tys zł. Na zasiłki i pomoc w naturze przeznaczono 12 mld 893 mln 390 tys zł a skorzystało z różnych form pomocy (m.in. posiłki, ubrania, pomoc na świadczenia lecznicze, usługi opiekuńcze itd) wielu mieszkańców naszego miasta. Kupiono dla 279 rodzin opał, opłacono obiady w szkołach 455 dzieci, pokryto koszty wyżywienia 25 dzieci w przedszkolach, dopłacono do kosztów ponoszonych przez najuboższych pensjonariuszy Dniennego Domu Pomocy Społecznej (w wysokości 50%), czy wreszcie uruchomiono stołówkę w dolnym Kościele Parafii św. Wawrzyńca, z której korzysta 48 osób miesięcznie. Posiłki przygotowuje i dostarcza Dzienny Dom (koszt 10 tys zł). W ciągu roku zwiększono również dotację na Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i w rezultacie na utrzymanie Ośrodka wydano 1 mld 711 mln 201 tys zł. W ciągu roku Miejski Klub Sportowy „Orkan” przekształcono w zakład budżetowy. Ustalono dotację na okres V–XII 1993 r. na bieżącą działalność Klubu, którą przekazano w wysokości 1 mld 9 mln 681 tys zł, ponadto miasto poniosło wydatki na

- Szkoły podstawowe
- Przedszkola miejskie
- Przedszkola przy szkołach
- Liceum Ogólnokształcące
- Pozostała działalność
- Internaty i stypendia
- Świetlice dziecięce
- Zakłady Opiekuńczo-Wychowawcze

wykonano prace na przejętych budynkach mieszkalnych przy ul. Gawłowskiej nr 2.

Na oświatę i wychowanie miasto wydało 40 mld 393 mln 257 tys zł. Utrzymanie szkół podstawowych pochłonęło kwotę 27 mld 893 mln 190 tys zł i 2 mld zł przekazano na inwestycje tzn. budowę sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 3. Wśród wydatków bieżących na płace, pochodne i odpisy na fundusze wydatkowano 23 mld 223 mln 3 tys zł, a na wydatki rzeczowe 4 mld 670 mln 187 tys zł w ramach tej kwoty szkoły podstawowe przeprowadziły remonty bieżące na ogólną kwotę 963 mln 54 tys zł.

Przekazano również 27 mln zł

500 tys zł, a Miejską Bibliotekę Publiczną 1 mld 622 mln 129 tys zł zaś Miejski Ośrodek Kultury 1 mld 603 mln 920 tys zł. Dotacja dla Klubu Nauczyciela wyniosła 80 mln 375 tys zł. Jeśli chodzi o ochronę zdrowia to kwotę 100 mln zł przeznaczono na opłacenie dokumentacji instalacji wind w ZOZ (środków niewykorzystano). Utrzymanie Żłobka Miejskiego kosztowało miasto 796 mln 671 tys zł, co stanowi 98,2% zaplanowanych na ten cel środków. Na płace, pochodne od nich i odpisy na fundusze wydatkowano 644 mln 663 tys zł, a na wydatki rzeczowe związane z utrzymaniem placówki 152 mln 8 tys zł (wśród wydatków rzeczowych największą pozycję

bieżące utrzymanie Klubu w okresie I–IV 93 r. w wysokości 639 mln 238 tys zł. W sumie na Klub Orkan wydano 4 mld 48 mln 913 tys zł. Tzw. różna działalność kosztowała miasto 162 mln 941 tys zł.

Wydatki na administrację samorządową wyniosły 8 mld 390 mln 253 tys zł. Składają się na tę sumę wydatki Rady Miasta – 230 mln 21 tys zł, Urzędu Miasta – 5 mld 563 mln 43 tys zł, zarządu Miasta – 787 mln 382 tys zł oraz sumy przeznaczone na wybory do Sejmu i Senatu, akcje wyborcze itd.

Na dzień 31 grudnia 1993 r. pozostała nierozdysponowana kwota w wysokości 19 mln 87 tys zł.

K.Z.

Sprayem po murach

Nieznana ręka zostawia je na ścianach budynków, śmietników wzdłuż torów kolejowych, na ogrodzeniach, garażach, tunelach, stadionach, właściwie wszędzie – kontrowersyjne graffiti. Jedni twierdzą, że to przejaw nadmiaru energii rozwydrzonej młodzieży, żeby nie powiedzieć przejaw wandalizmu. Dla

innych rysunki i napisy na ścianach są nową sztuką ze swym artyzmem, kulturą związaną z ulicą.

Nieliczni wiedzą, że graffiti nie jest wynalazkiem czasów współczesnych. Już starożytny Rzymianin z zapałem pisał i rysował na naczyniach, potem na kamieniach i murach. Właśnie z greckiego wy-



MIĘSO ZJADA
MIĘSO...



wodzi się nazwa, od słowa *graffitio* – cieniowanie kreskami.

Od ładnych paru lat owa starożytna tradycja przeżywa swój renesans. Moda nie ominęła i Sochaczewa. Rysunki pojawiają się zupełnie niespodziewanie, najczęściej pod osłoną nocy, w najróżniejszych miejscach. Anonimowych „artystów” szczególnie cieszą świeżo pomalowane ściany. Szkoda tylko, że przez wieki tak znacznej zmianie uległa forma. Nasze

graffiti jest brzydkie, bo brzydki jest charakter pisma ograniczony możliwościami spraya. Zaskakuje natomiast bogactwo tematyczne. Myśli swe wyrażają zarówno entuzjaści drużyn piłkarskich, miłośnicy zespołów muzycznych jak i zawiedzeni kochankowie. Jest graffiti polityczne, ekologiczne i filozoficzne. Są napisy humorystyczne, ale i takie, które traktują świat zupełnie poważnie.

Beata Woźniak



Giełda II

Trzy tygodnie temu pisałem o wstępnych czynnościach prowadzących do stania się posiadaczem akcji.

Teraz zaś kolej wyjaśnić jak wszystko przebiega już na samej sesji giełdowej.

W czasie każdej kolejnej sesji zostaje ustalony kurs, według którego będą zawarte transakcje danym papierem wartościowym.

Każdy rodzaj akcji czy obligacji ma swojego specjalistę. Jest nim makler zajmujący się ustaleniem kursu, tylko danego, konkretnego papieru wartościowego. Do Maklera-specjalisty trafiają zlecenia z całego kraju. Są one już wstępnie uporządkowane przez komputer. Specjalista ma do czynienia z dwoma przeciwnymi oczekiwaniami zlecniodawców. Chcą oni tanio kupić i drogo sprzedać.

Ustalając kurs dnia makler kieruje się zasadą przeprowadzenia jak największej ilości transakcji. Od tego bowiem zależy jego prowizja.

Poza tym chodzi też o to, aby jak najwięcej inwestorów było zadowolonych z transakcji.

Ograniczeniem natomiast jest zasada, że kurs dnia może się różnić najwyżej o 10% od kursu z poprzedniej sesji.

W komunikatach giełdowych można się spotkać z „dziwnymi” skrótami: NK (Nadwyżka Kupna), NS (Nadwyżka Sprzedaży), RK (Redukcja Kupna), RS (Redukcja Sprzedaży), OK (Oferta Kupna), OS (Oferta Sprzedaży).

Nadwyżka kupna oznacza, że nie wszyscy akcjonariusze, wpisując cenę zakupu akcji, utrafili dokładnie w „kurs dnia” i stali się ich właścicielami.

Redukcja kupna następuje wtedy, gdy liczba akcji, które chcieliby kupić akcjonariusze po ustalonym już „kursie dnia” jest znacznie większa od liczby akcji wystawionych na sprzedaż. Giełda jest sprawiedliwa i każdemu kupującemu sprzedaje taki sam procent akcji. W takiej sytuacji pojawia się również w komunikacie informacja, jaki procent akcji nabyli akcjonariusze.

Oferta kupna to sytuacja, w któ-

rej popyt na dane akcje ponad 5-krotnie przewyższał podaż. Wówczas giełda zawiesza transakcje tymi papierami wartościowymi i podaje jedynie kurs zwiększony od poprzedniego o blisko 10%, który będzie podstawą obliczania kursu na następnej sesji giełdowej.

Analogicznie giełda postępuje w przypadku sprzedaży akcji, stosując odpowiednio nadwyżkę, redukcję lub ofertę sprzedaży.

Pozostaje jeszcze odpowiedzieć na pytanie czy gra na giełdzie jest ryzykowna?

Wydaje się, że tak. Jednakże ryzyko zależy od rodzaju lokaty i koniunktury na rynku.

Najbezpieczniejsze są obligacje skarbu państwa. Nie ma bowiem obawy, że państwo ich nie wykupi. Poza tym oprocentowanie odzwierciedla poziom inflacji, a wahania kursowe są niewielkie. Akcje niosą za sobą ryzyko dużo większe, ale istnieją również sposoby na zmniejszenie ryzyka.

Pierwszy z nich to zdobycie wiedzy o rynku akcji i prawach nim rządzących.

Kursy akcji nie powinny zmie-

niać się bezpodstawnie. W dłuższym czasie kształtują się w zależności od stanu finansowego spółki je emitującej, w krótszym – w zależności od bieżących relacji między podażą a popytem na dane akcje. Należy zatem śledzić bieżący przebieg notowań i wyniki finansowe spółek.

Innym sposobem zmniejszenia ryzyka jest zróżnicowanie lokat. Inwestując w akcje kilku spółek różnych branż może uchronić przed stratami, związanymi z kłopotami jednej spółki.

Należy również wybrać odpowiedni moment zakupu. Są okresy wzrostu kursów papierów wartościowych (Hossa) i spadku (Bessa).

Dokonując zakupu trzeba wybrać taki moment, aby nie przepłacić np. kupując przy końcu etapu wzrostu.

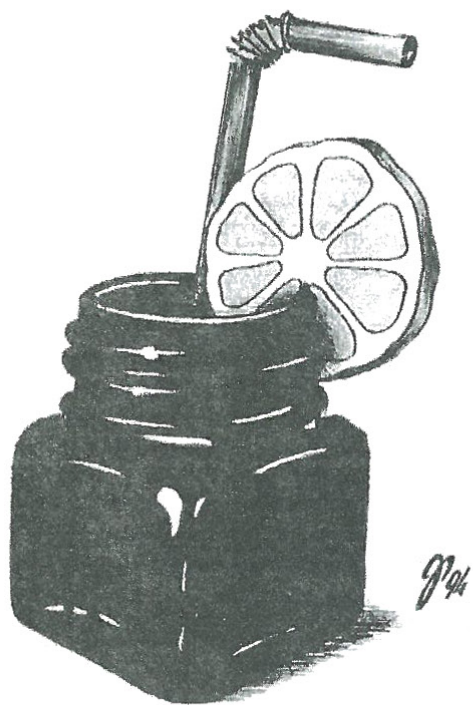
Czy warto zatem zainwestować na giełdzie?

Nie odpowiem na to pytanie. Decyzję musi podjąć każdy zainteresowany sam, po przemyśleniu wszystkich plusów i minusów.

M.K.

Trzy Dni Kultury w LO

W sochaczewskim Liceum Ogólnokształcącym już tradycyjnie, miały miejsce Dni Kultury. Impreza cieszyła się ogromną popularnością nie tylko uczniów tej szkoły. Licznie przybyła młodzież z innych szkół. W przygotowaniu imprezy brały udział niemalże wszystkie klasy Ogólniaka. Pomysłów było wiele, lecz nie wszystkie udało się zrealizować. Każda klasa wystawiała coś innego, niepowtarzalnego, a repertuar był bardzo interesujący.



Dni Kultury rozpoczęły się 27 kwietnia krótkim przemówieniem pani dyrektor Szcześniak, później następowały już kolejne punkty programu. I tak w czwartek dużą oglądalnością cieszyła się sztuka pt. „Moralność pani Dulskiej” wystawiana przez klasę IIb. Ciekawa dekoracja, charakterystyka, również perfekcyjna gra aktorów-uczniów, przyciągnęły tłumy widzów. Kilkakrotnie zapomniano tekstu, potknięto się na scenie, jednak nie zrażało to widzów, a wdzięk pani Dulskiej był ponad wszelkie niedociągnięcia. Ciekawym pomysłem okazała się dowcipna przeróbka frazsek Kochanowskiego. Inicjatorem była klasa Ic. W przerwie między występami można było obej-

rzeć wystawy prac uczniowskich, a także sprawdzić się w turnieju gier komputerowych, który rozgrywany był w pracowni komputerowej.

Kolejny Dzień Kultury spowodował napływ publiki, także na imprezach organizowanych na świetlicy szkolnej, było za mało miejsca. Wiele osób zostało upchniętych pod ścianami, o znalezieniu wolnego krzesła nie było mowy. Wystawiane w tym dniu przez klasę IIa przedstawienie pt. „Skrzynia” odbiegało konwencją od poprzednich, ale było równie ciekawe. Na wzór „Randki w ciemno” przeprowadzono wybór i w naszej szkole. Z tą jedyną różnicą, że program prowadzony był przez Huberta a nie Jacka Kawalca. W nagrodę para poszła na sponsorowaną wycieczkę do „Bistro”. W późniejszych godzinach miało miejsce spotkanie nauczycieli na „Bezludnej wyspie”. Trzeba przyznać, że dawali sobie świetnie radę i potrafili wybrnąć nawet z najbardziej zaskakujących pytań. Najciekawsze wypowiedzi oceniane były brawami. Równie dużo emocji wzbudziło premierowe przedstawienie „Kopciuszka”. W rolach głównych wystąpić mieli, o czym skrupulatnie poinformował program, Krystyna Janda, Julia Roberts, Joanna Trzepiecińska, Zbigniew Zamachowski ... Niestety, aktorzy zachorowali, zostali zastąpieni przez uczniów klasy IIIa. I bardzo dob-

rze się stało – znakomita gra aktorska, doskonale przygotowanie wokalne wzbudziły entuzjazm uczniów i nauczycieli. Czwartkowy Dzień Kultury zakończony został występem szkolnego zespołu rockowego i doskonałą zabawą.

W piątek gorącymi brawami powitany został Bogusław Kaczyński. Podczas spotkania pan Kaczyński opowiadał o swoim wyjeździe do Kenii, o przeżyciach związanych z tym wyjazdem oraz o spartańskich warunkach w jakich się tam znalazł. Uczniowie z zainteresowaniem słuchali, po czym posypały się liczne pytania. W tym samym czasie miał miejsce finał konkursu historycznego. Swoją wiedzę i umiejętności w tej dziedzinie prezentowali uczniowie klas pierwszych. Konkurs prowadzony przez profesora Górnickiego był na dość wysokim poziomie. Uczestników przegrywała widownia, która chyba bardziej przeżywała porażki niż biorący udział. W tym dniu na uwagę zasłużył „Konkurs na Super Belfra”. Swoimi umiejętnościami, zarówno w budowaniu samolotów z papieru czy domków z kart wykazywali się nauczyciele LO. Emocji było dużo. Ciągły doping stwarzał bardzo miłą atmosferę. Po ciężkich zmaganiach wygrał prof. Górnicki, który okrzyknięty został nauczycielem roku 1994.

Ostatni Dzień Kultury zakończony został wspólną dyskoteką, niestety tylko do godziny 22.00. Warto było poczynić tak dużo przygotowań, aby tak wspaniale się bawić.

Katarzyna Madej

Przysłowia o pracy

Papież Pius XII zwracając się w dniu 1 maja 1955 roku do Katolickiego Stowarzyszenia Robotników Włoskich proklamował ten dzień świętem Józefa Rzemieślnika – oblubieńca Marii. Dzięki temu dotychczasowa uroczystość świecka otrzymała również i religijne znaczenie. W Nowym Testamencie czytamy: kto kradnie, niech kraść przestanie, a niech raczej zmuszą pracą rąk zdobywa dobra, aby miał z czego udzielać potrzebującym (2 Tes 3, 10) oraz Jest sześć dni, w których należy pracować (Łk 13, 14). Biblia nie mówi o tych, którzy chcą pracować lecz pracy nie mogą zdobyć – ale to już inne zagadnienie.

Stare przysłowie mówi, iż *Bez nagrody tęskni praca jak kaczka albo gęś bez wody i Gdzie praca, pilność na straży, tam się bieda wejść nie waży*. Wiele przysłów o pracy podał S. Adalberg, np.: *Kto ku pracy ręce skłoni, nie unży w gmachach skroni* (tzn. będzie niezależny, nie będzie się kłaniał), *Praca od ubóstwa strzeże, Szukaj pracy jak chleba, nie jak noża czy Gdzie pracują, tam chleb mają, gdzie próżnują, biedę mają*.

Na koniec dwa przysłowia humorystyczne: *Człowiek zawdy pracuje: jak chodzi, to robi nogamy, jak gada, to robi gębą, jak pisze, to robi rękami* („Wisła” 1896) i *Kto pracuje, a przykrada, ten grosza uszkłada* (O. Kolberg).

Stanisław Bugaj

Piórkem o historii

Jest w czerwonym salonie pałacu w Nieborowie portret pięknej pani. Wykwintnie ubrana dama jest szatynką, ma leciutko zadarty nos i mądre oczy. Piękne rączki przytulają do łona pieska. Nadworny malarz elektorów saskich nadał pięknej pani odpowiedni wyraz dostojności i majestatu – wszak portretował rodzoną córkę króla Augusta Mocnego. Mowa tu o hrabinie Annie Orzelskiej, której okoliczności narodzin pokryła głęboka tajemnica. Podobno August II, znudzony oficjalnymi kochankami, wykradał się w przebraniu z Zamku Królewskiego i szukał przygód w zabłoconych zaułkach swej nadwiślańskiej stolicy. Podczas jednej z takich wypraw zakochał się od pierwszego wejrze-

nia w pięknej dziewczynie z winiarni. Rzecz działa się na początku XVIII wieku, a owocem tego związku miała być Anusia. Nie wiadomo kto ją wychował i jak przebiegała wczesna młodość dziewczęcia.



Przedstawił piękną Anusię ojcu jej przyrodni brat, hrabia Fryderyk August Rutkowski, syn Turczynki Fatimy. Wiosną lub latem 1724 r. Anna, przebrana w mundur gwardzisty z błyszczącym kaskiem na głowie, zgrabna i wysoka, pojawiła się przed królem.

Król August uznał w niej swą córkę, nadał nazwisko i tytuł hrabiny Orzelskiej, obsypał klejnotami i podarunkami. Nie chciał się z nią rozstać choćby na chwilę. Ta nagła obudzona miłość ojcowska dała powód do brzydkich plotek. Na polecenie króla przebudowano dla hrabiny Orzelskiej pałac przy ulicy Senatorskiej w Warszawie. Tak mu było pilno mieć przy sobie nowo odzyskaną córkę, że rozkazał, by robotnicy pracowali nawet nocą. Uroczyste przenosiny hrabiny Orzelskiej do pałacu nastąpiły w dniu 2 stycznia 1727 roku. Pałac pokryto blachą; od niebieskawej barwy dachu nazwano go

Pałacem Błękitnym. Podobno tajne podziemne przejścia pod Ogrodem Saskim łączyły siedzibę Orzelskiej z pałacem Saskim.

W 1730 roku król wydał Anusię za mąż za niebogatą księżatkę niemieckie blisko czterdziestoletniego pułkownika Karola Ludwika Holstein-Bocka. Ślub odbył się 10 sierpnia w Dreźnie. Małżeństwo okazało się nieudane. Piękna Anusia źle traktowała męża i natychmiast po śmierci ojca rozwiodła się ze swym księciem i opuściła Saksonię. Do swego rodzinnego miasta nie zachowała żadnego sentymentu, po śmierci ojca ani razu nie przyjechała do Warszawy. Dla warszawiaków była symbolem bajecznej kariery Kopciuszka, przemienionego kaprysem losu w królową, na cześć której urządzano bale, maskarady i przyjęcia.

Wojciech Archacki



Czwartek 5.05.

Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 „Gliniarz i prokurator” – ser. USA 11.00 Kwadrans na kawę 11.15 „Ginące pejzaże” – reportaż 11.40 Smoczek czy grzechotka? 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 „A vista” – prog. dla dzieci 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 „Słowa, słówka i półsłówka” – prog. dla dzieci 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Miliard w rozumie – teleturniej 17.45 Antena 18.00 „Maszyna marzeń” – ang. ser. dok. 18.30 Znaki czasu – mag. katolicki 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 „Gliniarz i prokurator” – ser. USA 21.05 Bilans – mag. rządowy 21.15 Debata Jedynki 22.05 Bez prądu – Rod Stewart 22.25 Pegaz 23.00 Wiadomości gospodarcze 23.20 Muzyczna Jedynka 23.25 „Ręka Stalina” – kanad. ser. dok. 0.25 To lubię

Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Zorro” – ser. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 9.35 Świat kobiet 10.05 „Wild America” – ang. ser. przyr. (wersja oryginalna) 10.35 „Couleurs de France” – franc. film dok. (wersja oryginalna) 11.00 Panorama 11.05 „W Nowym Jorku jak w teatrze” – film dok. 11.30 „Polscy operatorzy w Los Angeles” – film dok. 12.05 „Aktorzy” – film dok. 13.00 Panorama 13.05 „Gang Olsena nigdy się nie poddaje” – film duński 15.00 Klub młodego rebelianta 15.35 „Zorro” – ser. USA 16.00 Panorama 16.05 Wielka piłka 16.35 Życie obok życia 17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Świadectwo dojrzałości” – film dok. 19.35 „Życie na medal” – film dok. 20.00 Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia zaprasza 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 Historie o historii 22.00 „Radość życia” – film wf. 23.00 Studio Teatralne Dwójki: Moliere „Mizantrop”

Piątek 6.05.

Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.25 Przed szkolny koncert zyczeń 10.00 „Wielkie nadzieje” – film ang. 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Ciuchcia 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Ciuchcia 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Automania – magazyn 17.40 Tata, a Marcin powiedział... 18.00 Randka w ciemno 18.45 W kraju Zulu 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Rachel, Rachel” – film USA 21.55 Puls dnia 22.10 „Do grającej szafy grosik wrzuc” 22.20 Zawsze po 21 23.00 Wiadomości 23.15 Muzyczna Jedynka 23.25 „Mila do Jerycha” – film USA 1.05 Bez prądu – R.E.M.

Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA 8.55 Notatnik kalifornijski 9.05 „Zamek Himeji” – jap. film dok. 9.35 Świat kobiet 10.05 „Bauernhofe unter Schutz” – aust. film dok. (wersja oryginalna) 10.35 Ulica Sezamkowa (wersja oryginalna) 11.00 Wieczór pieśni 11.40 Róbita, co chceta 12.00 Bezludna wyspa 13.00 Panorama 13.15 „Przystanek Alaska” – ser. USA 14.00 Szansa na sukces 15.00

„Świadectwo dojrzałości” – film dok. 15.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA 16.00 Panorama 16.05 Klub Yuppies? 16.30 „Odlecieć stąd” – ser. USA 17.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów 17.45 Witaj Hiszpanio! – teleturniej 18.00 Panorama 18.05–21.00 Program regionalny 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 „Trudne słowo feminizm” – prog. public. 22.15 „Przystanek Alaska” – ser. USA 23.05 Teatr Sensacji: Zbigniew Safjan „Dwa wyroki” 0.20 Panorama 0.25 Guitar Top – Skawalker 0.55 „Odlecieć stąd” – ser. USA

Sobota 7.05.

Program I

7.00 Rondo 7.25 Rynek–agro 7.45 Z Polski 8.05 Dom otwarty 8.25 Wszystko o działce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5–10–15 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Cousteau” – franc. film dok. 11.45 Ludzie i zdarzenia 12.00 Wiadomości 12.10 Rodzina – rodzinie 12.45 Morze – magazyn 13.15 Studio sport 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Anthony Shaffer „Detektyw” 17.00 Teleexpress 17.20 Premiery Muzycznej Jedynki 18.10 „Beverly Hills 90210” – ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 20.00 Polskie ZOO 20.30 „O jeden most za daleko” – film ang. 22.15 Wiadomości 22.25 „Zobaczyć, aby uwierzyć” – reportaż 23.40 Sportowa sobota 0.00 „Impuls” – film USA 1.25 Nocny odlot – prog. rozr. 2.25 „Tranzyt” – film franc.

Program II

7.30 Panorama 7.35 „A czy znasz Ty...” – film dok. 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka migowego 9.25 Monte Cassino 50 lat temu 9.35 Wspólnota w kulturze 10.05 Studio Dwójki 10.10 Monte Cassino 50 lat temu 10.40 Róbita, co chceta 11.00 „Wielkie tańczenie” – ang. ser. dok. 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Polowanie na muchy” 13.50 Monte Cassino 50 lat temu 14.00 Niepokoje końca tysiąclecia 14.30 Studio sport 15.20 Monte Cassino 50 lat temu 15.25 Zwierzęta świata 15.55 Totolotek 16.00 Panorama 16.05 Do trzech razy sztuka 16.30 Monte Cassino 50 lat temu 16.50 Studio Dwójki 17.05 „Pełna chata” – ser. USA 17.30 Język wideoklipów 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra – teleturniej 19.00 X Jubileuszowy Koncert Kabaretu Amatorskiego „Paka'94” 19.30 „San Sebastian'93” – impresja 20.00 Studio sport 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.35 „Kobieta zawiedziona” – reportaż 22.05 „Strzały o zmierzchu” – film USA 23.35 Stanisław Radwan muzyk w teatrze 0.00 Panorama 0.05 Manhattan Transfer – koncert

Niedziela 8.05.

Program I

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Proszę o odpowiedź 7.35 Tydzień 8.30 Notowania 9.00 „Zamek Eureka” – ser. USA 9.25 „Muzyczna skakanka z gwiazdą” – prog. dla dzieci 9.45 Teleranek 10.10 „Domek na prelii” – ser. USA 11.00 „MGM: Gdy lew zaryczy” – ser. dok. USA 11.55 Telewizyjny koncert zyczeń 12.25 Tęczyw muzyk–box 13.00 Z kamerą wśród zwierząt 13.25 Wiosenne MTV 13.45 W starym kinie: „Walc toreadorów” – film ang. 15.30 Drobne starcie 16.00 Podróże na celuloizie 16.40 Antena 17.00 Teleexpress 17.30 „Dynastia Colbych” – ser. USA 18.20 7 dni – świat 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Okragły stół” – ser. USA 21.10 Spor-

towa niedziela 22.05 „Pamięci ofiar Holocaustu” – transmisja koncertu z Watykanu 22.50 Wokół wielkiej sceny 23.30 „1919” – film ang. 1.05 Koncert potrójny C–dur, op.56 Ludwika van Beethovena

Program II

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Piotruś Pan i piraci” – ser. anim. USA 8.25 „Okragły stół” – ser. USA 9.10 Słowo na niedzielę 9.30 Program lokalny 10.30 Kant gigant 11.00 Godzina z Hana-Barbera 12.00 „Piękna Angelika” – film franc. 13.40 Premiera filmu Kazimierza Kutza „Śmierć jak kromka chleba” 14.00 Animals 14.20 Studio Dwójki 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni 15.20 Studio Dwójki 15.30 Fakty i mity 16.00 Panorama 16.20 „M.A.S.H.” – ser. USA 16.45 Premiera filmu Kazimierza Kutza „Śmierć jak kromka chleba” 17.20 Wydarzenie tygodnia 17.50 Camerata 2 18.20 Studio Dwójki 18.30 Gra – teleturniej 19.00 Studio Dwójki 19.10 Premiera filmu Kazimierza Kutza „Śmierć jak kromka chleba” 19.20 Czarna śmierć – błazeński śmiech 20.05 „A kuku, panie kuku” – niem. ser. anim. 20.10 Godzina szczeroci 21.00 Panorama 21.25 Premiera filmu Kazimierza Kutza „Śmierć jak kromka chleba” 22.10 „Dzentelemani i gracze” – ser. ang. 23.00 Gilbert Becaud w Polsce 23.10 „Jeszcze pożyjesz” – widowisko 0.00 Panorama 0.05 Studio sport 0.35 Gwiazdy światowego jazzu

Poniedziałek 9.05.

Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 „Dynastia Colbych” – ser. USA 11.00 Przyjemne z pożytecznym 11.20 Gotowanie na ekranie 11.40 Szkoła dla rodziców 12.00 Wiadomości 12.15 „Family Album” – j.ang. 12.40 „Muzzy in Gondoland” – j.ang. 12.45 Luz 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Luz 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Laboratorium 17.40 Prawo i bezprawie 18.00 „Latający cyrk Monty Pythona” – ser. ang. 18.30 Konteksty 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr TV na świecie: Jean Claude Carriere „Hiszpański spór” 21.40 Prosto z Belwederu 21.55 Miniatury 22.00 Reportaż 22.40 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej 23.00 Wiadomości 23.15 Muzyczna Jedynka 23.25 „Przez dotyk” – film polski 0.45 Przeboje Bogustawa Kaczyńskiego

Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Wojujnicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 9.40 Ona – magazyn 10.05 „Muzzy in Gondoland” – j.ang. 10.10 „The Art of Sailing” – j.ang. 10.20 „Muzzy Comes Back” – j.ang. 10.25 „Alles gute” – j. niem. 10.50 Studio Dwójki 11.10 Studio sport 12.00 „Względne wartości” – ang. film dok. 12.45 Przeboje Dwójki 13.00 Panorama 13.15 „Sprawca nieznanego” – ser. niem. 14.10 Godzina szczeroci 15.00 Vademe-cum teatromana 15.35 „Wojujnicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA 16.00 Panorama 16.50 Studio sport 16.15 „Festiwal Muzyki Odnalesionej – Tarnów'94” – reportaż 16.40 Przegląd kronik filmowych 17.15 PKF 17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Względne wartości” – ang. film dok. 20.00 „Zdrówko” – ser. USA 20.25 Auto – magazyn 21.00

Panorama 21.30 Sport 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają 22.00 „Columbo” – film USA 23.10 „Boję się, że nie doczekam wolności” – film dok. 23.40 Portrety galerii 0.00 Panorama 0.05 Pieśni Chopina i Griega 0.35 Noc i stres 0.50 „Zdrówko” – ser. USA

Wtorek 10.05.

Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 „Życie” – ser. jap. 10.45 Armie świata 11.00 Giełda pracy, giełda szans 11.20 Klub Samotnych Serc 11.35 „U źródeł – początki chrześcijaństwa” – wf. ser. dok. 11.50 Sto lat 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Tik-Tak 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Tik-Tak 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Sensacje XX wieku 17.45 W kinie i na kasecie 18.05 „Krolik Bugs przedstawia” – ser. anim. USA 18.30 Rewizja zadzwyczajna 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Hazardzista” – film USA 21.50 Sejmograf 22.05 Listy o gospodarce 22.35 Z wizytą u Bułata Okudźawy 23.00 Wiadomości 23.15 Muzyczna Jedynka 23.20 Niezwykłe biografie 23.45 Sabat – magazyn 0.25 Siódemka w Jedyńce

Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Blacky'ego” – ser. kanad.–franc. 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Family Album” – j.ang. 10.30 „The Carsat Crisis” – j.ang. 10.45 Portrety galerii 11.00 Studio Dwójki 11.15 Animals 11.45 Ojczyzna – polszczyzna 12.00 „Martin Scorsese” – ang. film dok. 13.00 Panorama 13.15 „Zakazana miłość” – ser. wenez.–hiszp. 14.00 Linia specjalna 14.50 „Boję się, że nie doczekam wolności” – film dok. 15.20 Krakowskie legendy 15.35 „Przygody Blacky'ego” – ser. kanad.–franc. 16.00 Panorama 16.05 Studio sport 16.15 Mój mały świat 16.35 To tylko plotka 16.45 Ojczyzna – polszczyzna 17.10 Poszukiwanie prawdy 17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.–argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Martin Scorsese” – ang. film dok. 20.05 Rzeczpospolita Druga i Pół – prog. public. 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki 21.50 „Pokusa” – film USA 23.30 Criminal tango 0.00 Panorama 0.05 „Starzy przyjaciele” – ser. holend.

Środa 11.05.

Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA 10.55 Taki jest świat 11.20 Klub dobrej książki 11.40 Wiadomości 11.50 Uroczysta odprawa wart przed Grobem Nieznanego Żołnierza z okazji 50 rocznicy bitwy pod Monte Cassino 12.45 Odkrywamy talenty 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Odkrywamy talenty 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Zielonemu do góry – mag. ekologiczny 17.40 Reportaż 18.05 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Studio sport 22.10 Trzydzięci lat Studentckiego Festiwalu Piosenki 23.00 Wiadomości 23.15 Muzyczna Jedynka 23.20 „Połączone pokoje” – film ang.



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Kupię mieszkanie w Chodakowie – ureguluję zadłużenie. Wiadomość w redakcji. (ZS-242)
- VAT, deklaracje podatkowe, prowadzenie księgowości. Chopina 59, ☎ 257-71. (ZS-251)
- Dziewiarstwo. Swetry, getry, leginsy – wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowski 37/27, ☎ 257-38. (ZS-27)
- VAT, deklaracje podatkowe, prowadzenie księgowości. Chopina 59, ☎ 257-71. (ZS-251)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Tanio sprzedam działkę 0,75 ha w Chodakowie, ul.Sadowa. Wiadomość w redakcji. (ZS-252)
- Lastrico – schody, posadzki, fundamenty. Sochaczew – Malesin, Bortnowskiego 6. (ZS-177)
- Sprzedam M-4 – 76 m² komfortowe z telefonem. Pawłowice, gm. Teresin, ☎ 137-09 7.00 – 15.00. (ZS-254)

Szansa dla Ciebie!

Ośrodek Kształcenia Zawodowego

w Sochaczewie, ul.Warszawska 35, tel.234-73

prowadzi następujące kursy, które pozwolą znaleźć Ci pracę:

- ◆ Kroju i szycia ◆ Księgowość podstawowa ◆ Spawacz elektryczny i gazowy ◆ Przewóz materiałów niebezpiecznych ◆ Kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych ◆ Hydraulik ◆ Murarz – tynkarz ◆ Elektryk ◆ Palacz kotłów c.o. ◆ Stolarz – cieśla ◆ Kierownik małej gastronomii i wiele innych ◆

Informacji udzielamy i zapisy przyjmujemy w dni robocze w godz. od 8.00 do 16.00. Zapraszamy

(ZS-226)



Bank Spółdzielczy

w Sochaczewie, ul.Reymonta 18

informuje wszystkich Klientów, że z dniem 25.04.1994 r. wprowadza zmianę godzin pracy kasy.

Kasa będzie czynna w godzinach od 7.45 do 18.00.

Czas ten będzie obowiązywał w okresie letnim. Zmiana godzin pracy kas będzie następowała równoległe z ogłoszeniem wprowadzenia czasu zimowego i odwrotnie.

Serdecznie zapraszamy do korzystania z usług naszego Banku.

(ZS-245)

ROWERY MOTORYNKI

sprzedaż, naprawa oraz duży wybór części.

Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17

(ZS-247)

Towar różnorodny do KOMISU przyjmujemy.

Sochaczew,
Targowa 13

(ZS-204)

Sezam, ul.Traugutta 3 Tu kupisz po rozsądnych cenach:

- wózki dziecięce II, III i IV funkcyjne;
- CB-radio i osprzęt;
- zmechanizowany sprzęt AGD (ZELMER, ROWENTA, POLAR);
- golarki BRAUN, duży wybór, upust od 150 do 300 tys;
- polecamy kosmetyki renomowanych firm krajowych i zagranicznych;
- **nowość** – szmpon kolorujący CASTING.

Sprzedaż ratalna.

Zapraszamy na zakupy.

(ZS-253)

Kupię samochód, mieszkanie, dom lub wynajmę.

Sochaczew,
Targowa 13

(ZS-203)

WŁOCHY – tani, atrakcyjny wypoczynek w hotelach nad morzem w okolicach Rimini i Rawenny proponuje

Włoski Ośrodek „CORDA CORDI”

z siedzibą w Rzymie
Bliższych informacji udziela przedstawiciel w Polsce: Sochaczew, tel.243-41 po godz. 18.00.

(ZS-250)

Spółdzielnia Pracy „METAL-MOT”

w Sochaczewie,
ul.Żeromskiego 10

**wynajmie lokale
na cele
usługowo-biurowe.**

Telefon 237-71, 222-00.
Fax 237-71.

(ZS-241)

ŻALUZJE, VERTICALE,

drzwi harmonijkowe, uszczelnianie okien i drzwi.

Sochaczew, tel. 239-72 w godz. 7.00 – 15.00. Adres dom. – Al.600-lecia 23A/8.

Uwaga -- w maju też 10% taniej!

(ZS-248)

U nas zdobędziesz zawód, który pomoże znaleźć Ci pracę!

Zaoczne Studium Policealne w Sochaczewie, ul.H.Sawickiej 5

prowadzi następujące kursy:

- Komputerowy z bogatym wyposażeniem współpracującym ● Księgowość komputerowa ● Prowadzenie podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów ● Sekretarka ● Asystentka szefa ● Język angielski ● Język niemiecki ● Maszynopisanie ● Nowoczesne środki łączności ●

Informacji udzielamy i zapisy przyjmujemy w dni robocze w godz. od 8.00 do 16.00 w Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie, ul.Warszawska 35, tel.234-73 lub w Szkole Podstawowej nr 3, ul.H.Sawickiej 5, tel.224-61 (pani Owczarek). Zapraszamy.

(ZS-237)

Środa 11.05.

Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Program lokalny 8.35 „Kacper i jego przyjaciele” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-argent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Muzzy in Godndoland” – j.ang. 10.10 „The Lost Secret” – j.ang. 10.25 „Muzzy Comes Back” – j.ang. 10.30 „Bonjour ca va?” – j.franc. 11.00 Studio Dwójki 11.10 Studio sport 11.55 Teatr Faktu: Harvey Sarnier „Sprawa Andersa” 13.00 Panorama 13.15 Studio sport 14.10 „Janosik” – ser. polski 14.55 Dom 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” – ser. anim. USA 16.00 Panorama 16.05 Magazyn przechodnia 16.20 Zwierzęta wokół nas 16.50 Totolotek 16.55 Kto jest kim 17.05 Od pierwszego do pierwszego 17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Opowieść o bitwie” – film dok. 20.00 „Sprawa Rosie O’Neill” – ser. USA 20.45 Cienie życia 21.00 Panorama 21.30 Ekspres reporterów 22.05 „Pracująca dziewczyna” – ser. USA 22.30 „Jan Strzelecki” – prog. dok. 23.20 „KaBa-KaiRe – animacja” – film dok. 0.00 Panorama 0.05 „Tribute John Coltraine” – film dok.

Program telewizji kablowej



5.05.94 r. czwartek

14.05 Giełda 14.10 Serial 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 Promocja książki 17.50 Kreskówki 18.05 Gość Radia Zet 18.30 Mag. zwierzaki i my 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Filmowa premiera 21.20 Gość Radia Zet 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Blok powtórkowy

6.05.94 r. piątek

14.10 Serial 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 Podróże i przygody R.Samsela 17.50 Dzieci o... 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Mag. mieszkaniowy 19.00 Mag. wyścigów konnych 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policijna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.55 Film fab. 0.05 Horoskop

0.10 Film fab. 1.40 Blok powtórkowy

7.05.94 r. sobota

11.20 Gość Radia Zet 11.40 Podróże i przygody R.Samsela 12.00 Graj w klipy 14.10 Policijna gorączka – ser. USA 15.05 Dzieci nade wszystko 15.50 Film fab. 17.30 Mag. matrymonialny 18.10 Kto jest kim 18.50 Mag. dla pań STYL 19.00 Fabryka snów 19.30 Top Sport 20.10 Policijna gorączka – ser. USA 21.25 Komentarz tygodnia 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 23.35 Poradnik seksualny 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Top Info

8.05.94 r. niedziela

11.20 Mag. sportowy 13.00 TV do rosołu 14.05 Pogoda 14.10 Policijna gorączka – ser. USA 15.05 Flirt z wyobraźnią 15.30 Anegdoty prezydentki 15.50 Film fab. 17.30 Rozmowa z... 18.05 Kwadrans dla prezydenta 18.20 Vogue po polsku 18.40 Historia polskich firm 19.00 Clip dla ciebie 19.30 Wyścigi konne na Służewcu 20.10 Policijna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Rzeczpospolita 21.40 Przegląd prasy 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.45 Top Info 1.50 Blok powtórkowy

9.05.94 r. poniedziałek

14.05 Giełda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.50 Film fab. 17.30 Przyszła pora na dok-

tora 17.40 Czym żyje miasto 17.50 Dzieci o... 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00 Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policijna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.40 Masz problem 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Muzyka do poduszki

10.05.94 r. wtorek

14.00 Giełda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla ciebie 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 W tanecznym rytmie 17.50 Film anim. dla dzieci 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Mag. Czary 19.00 Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policijna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.25 Gość Radia Zet 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 23.35 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Top Info 1.45 Powtórka filmu 2.45 Muzyka do poduszki

11.05.94 r. środa

14.05 Giełda 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.30 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 Światła rampy 17.50 Draka dla dzieciaka 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Film fab. 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.20 Gość Radia Zet 21.40 Masz problem 21.55 Film fab. 23.55 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Blok powtórkowy



Sport szkolny

W zakończonym turnieju o Mistrzostwo Rejonu w piłce ręcznej dobrze spisali się zawodnicy Szkoły Podstawowej nr 6 z Sochaczewa zajmując I miejsce, pokonując w finale Szkołę Podstawową z Teresina 16:4, trzecie miejsce zajęła zespół z Kozłowa Biskupiego.

Skład Szkoły Podstawowej nr 6: P.Kowalczyk, M.Soból, K.Nowicki, M.Nowak, R.Wilczek, R.Jeznach, K.Myszkowski, C.Bres, R.Zieliński, M.Krzyżanowski. Opiekun Tomasz Kopka.

Natomiast Mistrzostwo Rejonu w piłce ręcznej dziewcząt szkół podstawowych zdobyła Szkoła Podstawowa Budki Piaseckie pokonując 11:5 w finale Kozłów Szlachecki. II miejsce Paprotnia.

Skład zwycięskiej drużyny: D.Więckowska, A.Padiszewska, A.Kaczyńska, M.Żeszczuk, S.Szymańska, M.Więckowska, E.Kowalska, A.Mikos, R.Swinarska, D.Grodzka. Opiekun R.Jurzyk.

W zakończonych Mistrzostwach Wojewódzkich piłkarskich piątek szkół podstawowych bardzo dobrze spisali się zawodnicy Szkoły Podstawowej nr 6 z Sochaczewa podopieczni T.Kopki, odnosząc zwycięstwo w tej imprezie. Zawodnicy Szkoły Podstawowej nr 6 pokonali Rawę Mazowiecką 4:1 i Brzeziny 3:0.

Skład Szkoły Podstawowej nr 6: Marcinkowski, Kuliński, Andrzej Krzywonos, Arkadiusz Krzywonos, Sekła, Basiński, Burzykowski, Sabalski.

W sobotę w hali MKS Orkan odbył się III turniej rekreacyjno-sportowy dla uczniów sochaczewskich szkół podstawowych. Tym razem wzorowym organizatorem była Szkoła Podstawowa nr 3 – dyrektorzy pan Waldemar Kania i Maria Stasiak, nauczyciele w-f w tej szkole M.Szymańska, K.Cytowska, M.Osiński.

O zwycięstwo rywalizowali uczniowie klas III, IV, V. Imprezie towarzyszyła wspaniała atmosfera. Licznie zgromadzone dzieci dopingowały swoich kolegów i koleżanki. Na pewno była to swego rodzaju walka sportowa, ale organizowanie takich imprez ma na celu podniesienie sprawności fizycznych. Myślę, że nie chodziło tu o to, kto zwycięży, a pokazanie, że poza wielkim sportem, można pasjonować się również takimi wydarzeniami.

Bzura – MKS Kutno 1:1 (1:0)

Bramka dla Bzury: Grzybowski
Skład Bzury: Stencel – Dmoch, Szajewski, Wasiak, Wiciak, Grzybowski(Orliński), Szypszak, Babulewicz, Słomiński, Brzeziński, Hołoś (Wódka).

Dobre widowisko stworzyli w sobotnie popołudnie zawodnicy Bzury i lidera rozgrywek – MKS Kutno. Wydawało się, że skazana z góry na porażkę Bzura, pokazała, że stać ją na walkę z najlepszymi drużynami ligi, nie ustępując przez większą część meczu gościom ani wyszkoleniem technicznym, ani przygotowaniem kondycyjnym. W 9 min po rzucie wolnym Grzybowski – dobrze uderzoną piłkę broni bramkarz gości. W 18 min bardzo groźną sytuację stworzyli goście. Po uderzeniu jednego z zawodników MKS wydawało się, że piłka wylądowała w bramce. Jednak wprost wspaniała interwencja Stencela ratuje Bzurę przed utratą bramki. W 23 min Słomiński idealnie podaje do Grzybowskiemu, ten strzałem niemalże z zerowego kąta zdobywa prowadzenie dla Bzury. Piękna bramka zdobyta przez naszego zawodnika mogłaby być wielokrotnie pokazwana we wszystkich krajach świata. Goście stracili pierwszą tej wiosny bramkę po 563 minutach gry bez straty gola. Ataki zawodników MKS nie przynosiły efektu, gdyż bardzo dobrze tego dnia spisywała się dwójka obrońców Bzury Wasiak – Wiciak, którzy skutecznie rozbijali ataki gości, a ponadto w bramce kapitalnie bronił Stencel, który w 45 min i jeszcze w dwóch sytuacjach do przerwy wspaniałymi interwencjami uchronił Bzurę od utraty bramki.

Po zmianie stron gra toczyła się w zasadzie w środkowej części boiska. Mogliśmy także oglądać ataki

na bramkę zarówno jednej, jak i drugiej drużyny. W 62 min J.Hołoś nie wykorzystuje dobrej sytuacji strzeleckiej. W 73 min Słomiński za celowe zagranie piłki ręką otrzymuje żółtą kartkę. Goście w tym okresie uzyskali lekką przewagę, ale nie potrafili jej wykorzystać. Dopiero w 84 min po serii podań jeden z zawodników gości z najbliższej odległości wepchnął piłkę do siatki.

W sumie z przebiegu gry wynik remisowy nie krzywdzi żadnej z drużyn, choć należy to uznać za sukces Bzury. W chodakowskim zespole na wyróżnienie zasłużyli: wspaniałe broniący Stencel, Wiciak, Wasiak, bardzo pracowici Szypszak i Grzybowski.

Kolejny mecz Bzura rozegra w najbliższą środę 4 maja o godz. 16.30 w Turku z ostatnim w tabeli Turem. Liczymy na kolejne dwa punkty i serdecznie gratulujemy dobrego występu z liderem MKS Kutno.

Górnik Kłodawa – Orkan 1:1 (0:0)

Bramka dla Orkanu: Zalejski
Orkan grał w składzie: Wachowski – Adamiak, Ambroży, Pawlak, Bryński, Zalejski, Kowalski (Brodowski), Gapiński, Wróblewski (Foryszewski), Brzeski, Majchrzak.

Pierwsza połowa tego meczu toczyła się w środkowej części boiska z lekką przewagą Górnika, choć Orkan mógł w tej części zdobyć gola. Dobrej sytuacji nie wykorzystał Brzeski.

W drugiej połowie Górnik nadal atakował (w 60 min po rzucie wolnym) do dośrodkowania najwyżej wyskoczył jeden z zawodników gospodarzy zdobywając prowadzenie dla Górnika. W 16 min później strzał

Brzeskiego odbija bramkarzom gospodarzy a Zalejski zdobywa wyrównującego gola. Wcześniej R.Gapiński, z rzutu wolnego, trafił w poprzeczkę.

Kolejny mecz Orkan rozegra w środę 4 maja o godz. 16.30 w Sochaczewie ze Skrą Drobin.

8. Włocławia Włocławek	27:21	33-31
9. Górnik II Konin	22:24	36-29
10. Pogoń Stupca	21:25	29-41
11. Sparta Dobrzelin	21:27	32-34
12. Cukrownik Fabianki	21:27	36-43
13. Kasztelan Sierpc	21:27	27-41
14. Górnik Łeczyca	20:28	24-40
15. Sokół Kleczew	18:30	31-40
16. Bzura Chodaków	17:31	26-60
17. Skra Drobin	16:32	33-58
18. Tur Turek	10:38	16-59

Tabela

1. MKS Kutno	36:12	52-14
2. Orkan Sochaczew	33:15	59-20
3. Stoczniowiec Płock	31:17	42-21
4. Widok Skierniewice	31:17	36-22
5. Górnik Kłodawa	29:19	41-22
6. Petrochemia II Płock	28:20	45-31
7. Lech Rypin	28:20	37-22

Pozostałe wyniki: Widok – Lech 0:0, Skra – Petrochemia II 4:2, Włocławia – Górnik Ł. 3:1, Sparta – Cukrownik 2:0, Pogoń – Górnik II – mecz przełożony, Stoczniowiec – Tur 6:0, Sokół – Kasztelan 2:0. Mecz zaległy: Cukrownik – Kasztelan 2:5.

Do wzorowo przeprowadzonej imprezy przyczynili się również – bardzo dobrze prowadzący turniej sędzia główny pan Andrzej Mrożewski, któremu pomagali uczniowie liceum ZSZ nr 1 oraz jak zwykle komentujący pan Sylwester Rozdźestwieński.

Uczniowie rywalizowali w bardzo zróżnicowanych konkurencjach, m.in. biegach na czas, wyścigach z gazetą, biegach ze skakanką i innych.

Między rywalizacją poszczególnych klas mogliśmy oglądać występ zespołu tanecznego Szkoły Podstawowej nr 3 oraz niepunktowany konkurs przeciągania liny, w którym zwycięstwo odniosła sochaczewska czwórka.

Na imprezie mogliśmy gościć panią Naczelnik Wydziału Spraw Społecznych – Narcyzę Smolągę, a sponsorami imprezy byli: Wydział

Spraw Społecznych, PSS „Społem” – prezes J.Chocian, B. i J.Kruczykowie – sklep spożywczy ul.Płocka, Sklep Meblowy Kąty, spółka Mroczek & Miller, sklep wielobranżowy „Sezam”, Lidia i Marek Stępowscy, Grażyna i Wojciech Błaszczakowie, Drukarnia Chrzczany p.Ślaski, Master Foods Poland. A dodatkowe podziękowanie należą się Dyrekcji MKS Orkan za udostępnienie hali oraz Boryszew SA za umożliwienie nagłośnienia.

Szkoła Podstawowa nr 3 jako organizator otrzymała od ZNP dodatkową nagrodę w postaci piłek do gry.

Natomiast wszyscy uczestnicy uhonorowani byli wspaniałymi nagrodami. Z dziennikarskiego obowiązku podam ostateczną punktację turnieju:

1. Szkoła Podstawowa nr 1 – 81 pkt. – szkoła ta zwyciężyła po raz

drugi (opiekunowie D.Kukawska, J.Cempel, J.Niedziela, M.Fabisiak);

2. Szkoła Podstawowa nr 3 – 78 pkt. (opiekunowie M.Szymańska, K.Cytowska, H.Osiński);

3. Szkoła Podstawowa nr 2 – 71 pkt. (A.Bednarski, M.Osiecka, B.Cierech);

4. Szkoła Podstawowa nr 7 – 54 pkt. (T.Ponieważ, A.Werłaty, E.Adamkiewicz);

5. Szkoła Podstawowa nr 6 – 45 pkt. (Fabiszewski, T.Kopka, M.Ścibor);

6. Szkoła Podstawowa nr 4 – 40 pkt. (B.Pytel, K.Figat, P.Maciągowski).

Jarosław Skowroński

Unia Brzozów – Amator Maszewo 6:0 (2:0)

Bramki dla Unii: Czubak – 3, Bodner – 2, Jachimowicz – 1.

Unia grała w składzie: S.Latała – Podczaski, Kunicki, Świątek, I.Latała, Piotrowski, Jachimowicz, Piątkowski, Wojciechowski, Bodner, Czubak.

Zdecydowane zwycięstwo podopiecznych Podczaskiego, którzy po jednostronnym widowisku pokonali zespół z Maszewa. Wynik spotkania mógł być wyższy, gdyby zawodnicy Unii wykorzystali jeszcze kilka dobrych sytuacji. Cenne dwa punkty i być może Unia włączy się jeszcze do walki o awans. Serdecznie tego życzymy.

Judo

W sobotę 30 kwietnia w Łodzi odbyła się ostatnia eliminacja do Mistrzostw Polski kadetów i kadetek, w której po raz kolejny b.dobrze spisali się nasi zawodnicy.

- I miejsce – Monika Skibińska – 72 kg
- III miejsce – Magdalena Misiak – 61 kg
- II miejsce – Jerzy Przybyłowski – 55 kg
- III miejsce – Hubert Harasim – 71 kg

Monika Skibińska, Jerzy Przybyłowski i Hubert Harasim uzyskali awans do finałów Mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej. Serdeczne gratulacje dla zawodników, zawodniczek i trenerów.

Tenis stołowy

W piątek 29 kwietnia w Łodzi odbył się drużynowy turniej strefowy juniorów. Nasi zawodnicy w składzie Piątkowski, Wejrzanowski, Syperek uplasowali się na 5 miejscu.

W sobotę 30 kwietnia w Łodzi w takim samym turnieju wzięli udział kadeci. A.Wawrzyniak i M.Witkowski przegrali jednak pierwszą potyczkę i odpadli z turnieju.

W niedzielę 1 maja również w Łodzi w strefowym turnieju juniorów i junierek nasi zawodnicy zajęli odległe miejsca. P.Piątkowski – miejsca 17–22. P.Samorajska – miejsca 17–22.

Orkan – Bzura 7:0 (2:0)

Bramki dla Orkanu: Wróblewski – 2, Zalejski – 2, Majchrzak – 2, Forszyszewski – 1.

Orkan grał w składzie: Basiak – Dziegielewski (Bryński), Ambroży, Pawlak, Łuczak, Wróblewski, Kowalski (Wargocki), Zalejski, Brodowski (Majchrzak), Brzeski, Forszyszewski.

Bzura: Stencel (J.Brzeziński) – Dmoch, Grzybowski, Wiciak, Wódka, Kacprzak, Babulewicz, Słomiński, Szypszak, Orliński, A.Brzeziński.

Zdecydowane zwycięstwo Orkanu – wynik mówi sam za siebie.

W 1/2 finału Orkan rozegra dwumecz z Mazowią Rawa Mazowiecka. Pierwszy mecz 11 maja w Rawie, rewanż 18 maja w Sochaczewie. W drugim półfinale spotkają się Widok Skierniewice – Klucz Konopnica.

Unia Brzozów – Sparta Dobrzelin 2:1 (1:1)

Bramki dla Unii: Czubak – 2 (jedna z karnego).

Skład: S.Latała – Świątek, Kunicki, Małkowski (Zielak), Jachimowicz (Grzywacz), Piątkowski, Witkowski, Wojciechowski, Bodner (Piotrowski), Czubak.

Bardzo cenny sukces odnieśli w 1/4 wojewódzkiego Pucharu zawodnicy Unii, którzy pokonali grającą w wyższej lidze Spartę. Piłkarze z Brzozowa rozegrali bardzo dobry mecz, walcząc ambitnie do końca spotkania Unia poza strzeleniem dwóch bramek miała jeszcze dwie 100% sytuacje, których nie potrafił wykorzystać Witkowski. Na wyróżnienie zasłużyli: Wojciechowski, Piątkowski, Czubak.

W 1/2 Unia spotka się ze zwycięzcą spotkania Kasztelen Sierpc – Stocznowiec Płock.

Piłka nożna

Juniorzy
Vis-Kier Skierniewice – Orkan II 6:0

Młodzicy
Bzura – Start Brzeziny
Mecz się nie odbył – goście nie stawili się na zawody.

Trampkarze
Start Brzeziny – Orkan 0:1
Bramka: Andrzej Krzywonos.

Orlęta Cielądz – Orkan II 5:0

Pierwsze Mistrzostwa

1 maja na boisku sportowym Zespołu Szkół Rolniczych w Sochaczewie odbyły się I Otwarte Mistrzostwa Sochaczewa w Ringo.

W rozgrywkach brało udział ponad 60 dziewcząt i chłopców startując w różnych kategoriach wiekowych. Startowała także zaprzyjaźniona z Sochaczewskim Towarzystwem Ringo reprezentacja Warszawskiego Towarzystwa Ringo. Ponad 100 gier wyłoniło zwycięzców w następujących kategoriach.

Żacy (do 10 lat)

Dziewczęta

1. Agnieszka Rozmarynowska – Szkoła Podstawowa nr 6
2. Iwona Chojnacka – Szkoła Podstawowa nr 3
3. Magdalena Tabara – Szkoła Podstawowa nr 3

Chłopcy

1. Daniel Kłoczek – Szkoła Podstawowa nr 3
2. Bartek Czubak – Szkoła Podstawowa nr 3
3. Marcin Gawroński – Szkoła Podstawowa nr 3

Młodzicy (11–13 lat)

Dziewczęta

1. Agnieszka Tchorzewska – Warszawa
2. Joanna Pankowska – Szkoła Podstawowa nr 3
3. Izabela Niedzińska – Warszawa

Chłopcy

1. Piotr Włodarczyk – Warszawa
2. Tomasz Jabłoński – Szkoła Podstawowa nr 1
3. Paweł Rzeczycki – Szkoła Podstawowa nr 3

Kadeci (14 – 15 lat)

Dziewczęta

1. Małgorzata Grąbczewska – Szkoła Podstawowa nr 4
2. Magdalena Babulewicz – Szkoła Podstawowa nr 3
3. Małgorzata Zwierzchowska – Szkoła Podstawowa nr 4

Chłopcy

1. Rafał Haber – Szkoła Podstawowa nr 3
2. Przemysław Błaszczuk – Szkoła Podstawowa nr 1
3. Paweł Rybicki – Szkoła Podstawowa nr 1

Gra otwarta – open

1. Patrycja Zbożek – Warszawa

2. Mariusz Giersz – Technikum Ogrodnicze
3. Bogdan Wróbel – ZSZ nr 1

Trójki Rodzinne

1. Rodzina Grąbczewskich (Małgorzata, Ewa, Zenon) z Sochaczewa
2. Rodzina Tchorzewskich (Joanna, Wojciech, Władysław) z Warszawy
3. Rodzina Włodarczyków (Anna, Agnieszka, Piotr) z Warszawy

Impreza przebiegała w miłym i bardzo sportowym nastroju, mimo zimnego wiatru i czarnych chmur, które straszyły deszczem. Zawodnikom kibicowali rodzice i sympatycy tej pięknej dyscypliny sportu.

Na zakończenie wszyscy zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe, których fundatorem była Miejska Agencja Kultury.

W czasie rozgrywek zawodnicy mogli ugasić pragnienie napojami przekazanymi nieodpłatnie przez Pana Tadeusza Jaszczaka – właściciela Wytwórni Napojów Gazowanych, posilić się pysznym ciastem podarowanym przez Państwa Teresę i Tadeusza Jeznachów oraz słodyczami i lodami przekazanymi już po raz kolejny przez Hurtownię Wielobranżową Artykułów Spożywczych „Duet”. Całą imprezę zakończyło wspólne pieczenie kiełbasy, którą ufundowała Hurtownia Mięso-Wędliny „Kabanos”, a pyszne bułeczki do kiełbasek ofiarował Pan Górski – właściciel piekarni mieszczącej się w Chodakowie. Sochaczewskie Towarzystwo Ringo bardzo serdecznie dziękuje wszystkim sponsorom, dzięki którym nasza impreza była tak udana oraz wszystkim innym, którzy przyczynili się do zorganizowania I Otwartych Mistrzostw Sochaczewa w Ringo – szczególnie Dyrekcji Zespołu Szkół Rolniczych za udostępnienie boiska sportowego oraz niezbędnych sprzętów.

Teraz przed najlepszymi kolejne zawody: 14 – 15.V. br. – Międzynarodowe Mistrzostwa Warszawy w Ringo oraz 3 – 6.VI. br. – Mistrzostwa Polski w Ringo.

Prezes Sochaczewskiego Towarzystwa Ringo
Zenon Grąbczewski

♈ Baran 21.III. – 20.IV.

Dla osób spod znaku Byka zapowiada się trudny tydzień. Przyczyny: osłabiony refleks, intuicja i poczucie realizmu. Mogą więc popełnić wiele błędów i zmienić w piekło życie „drugiej połowie”. Nie pozostaje nic innego, jak okiełznać własny egocentryzm i impulsywność. Twoim dobrym dniem, Baranie, będzie poniedziałek.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.

W najbliższych dniach osoby spod znaku Byka napotykać będą przeszkody i trudności. To będzie zdecydowanie zły okres astrologiczny. Większość spraw trudna do pokonania, dlatego lepiej zająć się tylko tym, czego rozwikłanie jest realne. Resztę lepiej odłożyć

zdecydowanie na później. Może zaplanować odpoczynek i przeczekać te złe dni?

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.

Osoby spod tego znaku mogą mieć problemy w życiu prywatnym, ale jeśli zapanują nad niepotrzebnymi emocjami prawdopodobnie unikną konfliktów, burz. To samo dotyczy finansów. Wstrzemięźliwość należy zachować do końca przyszłego tygodnia, potem przyjdzie nagroda. Szczęśliwym dniem dla Bliźniąt jest sobota, można więc śmiało planować przedsięwzięcia.

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.

Weekend dla Raka będzie „pod psem”. Powinien zadbać o swoje zdrowie, co nie będzie trudne, jako że przejawia cechy hi-

pochondryka. Ważniejsze decyzje powinny poczekać do środy. Czas też zakończyć zadreczanie swego partnera wiecznymi pretensjami i ciągłym gderaniem, bo możesz wywołać bunt. W czwartek spróbuj porozmawiać z partnerem, to Twój szczęśliwy dzień.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.

Nadchodzi dobry okres dla Lwów. Nie muszą być ostrożne i hamować się jak Rak czy Baran. Mogą iść na całość w interesach, miłości i podróżach. Jeśli trochę losowi pomogą, mogą oczekiwać poprawy swojej sytuacji finansowej. A więc pokaż na co Cię stać, Lwie! Twój dzień to piątek. Wiesz już kiedy rozwiązywać kłopotliwe sprawy.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.

Nadchodzący tydzień może przynieść sporo kłopotów. Można go jednak przeżyć bez specjalnych wstrząsów. Panny powinny więc unikać podróży i nie podejmować ważniejszych decyzji. Gwiazdy mówią, że jeśli osoby spod tego znaku nie zmienią ostatnio podjętych planów, dobrze na tym wyjdą. Zdecydowanie pomyślnym dniem będzie niedziela.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.

Również dla Wag niewskazane są pochopne decyzje, podejmowane pod wpływem chwili. W niektórych przypadkach warto poradzić się doświadczonej Panny lub Wodnika. Należy jak najszybciej zająć się swoim zdrowiem, interesy, podróże zostawić na bardziej odpowiednią chwilę. Pomyślnym dniem dla Ciebie, Wago, jest niezmiennie piątek.

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.

Na szczęście dla Skorpionów kończy się zły astrologiczny okres. Po czasie wzmożonej agresji i chęci działania na oślep, niezbędna maksymalna relaksacja i wyciszenie wnętrza. Po tych niezbędnych

zabiegach należy zastanowić się nad skutkami nieprzemyślanych kroków i podjęciem stosownych działań, które najlepiej zacząć we wtorek.

♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.

Sprzyjająca konfiguracja planet pomoże Strzelcom osiągnąć sukcesy w pracy zawodowej i interesach. Jednak śmielsze decyzje, dotyczące zwłaszcza finansów, dobrze podjąć pod koniec tygodnia. Spodziewane efekty będą gwarantowane. Pełni szczęścia dopełni Twoje życie osobiste. Zwróć uwagę na to, że bez awantur żyje się lepiej.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.

W nadchodzących dniach Koziorożce będą patrzyły na świat bardzo egocentrycznie i emocjonalnie. Podjęcie życiowych decyzji należy zostawić na spokojniejszy okres. Błędem jest przypuszczenie, że na skinienie palcem wszyscy będą wokół Ciebie skakali. Zastanów się nad tym, co Ty masz do zaoferowania ludziom.

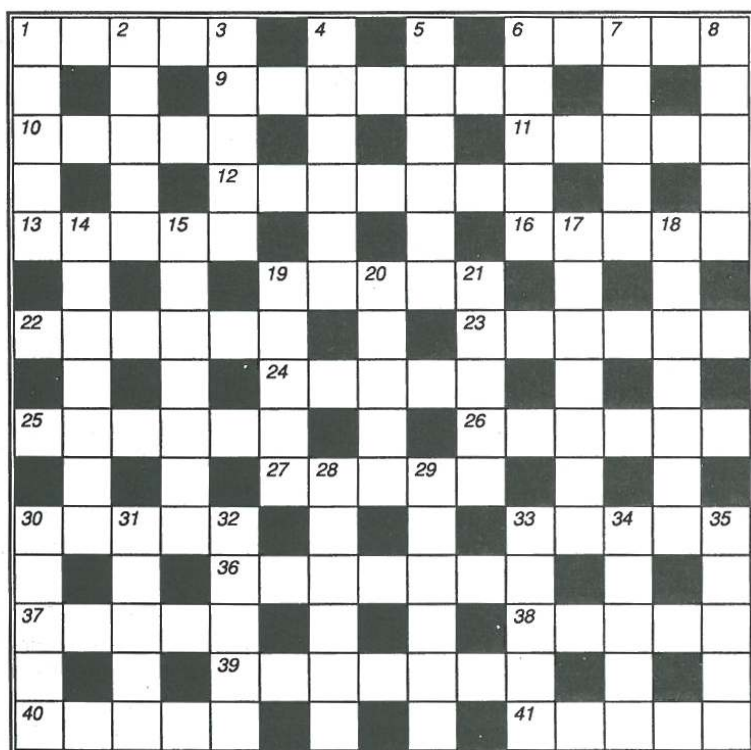
♒ Wodnik 21.I. – 20.II.

Tydzień pomyślny, ale pod warunkiem, że wszelkie wysiłki kierowane będą raczej w stronę interesów. Czas najwyższy skończyć ze snuciem nierealnych planów związanych ze sferą uczuciową. Zalecone trzeźwe patrzenie na świat, a w szczególności na Koziorożca, który nie przestaje knuć za Twoimi plecami. Wtorek pomyślnym dniem.

♓ Ryby 21.II. – 20.III.

Ryby Rybom nierówne: osobom spod tego znaku, które urodziły się przed 2 marca można wróżyć dobry tydzień, jeśli przyszyły na świat między 3 a 19 marca, czeka je trudny tydzień, dla pozostałych Ryb zły okres dla jakichkolwiek działań. W sprawach uczuciowych nie powinny Ryby odrzucać dobrych rodzinnych rad.

KRZYŻÓWKA Nr 134



Poziomo:

1 – kiść jarzębiny, 6 – jest amatorski lub zawodowy, 9 – nic mu do wiatraka, 10 – emblemat, symbol, 11 – typ aktora, 12 – in. grażel, 13 – holownicza, 16 – lekki nadmorski wiatr, 19 – czynna, wyrobiona grupa organizacji, 22 – druki pokos, 23 – imacz, 24 – system płacy, 25 – laska używana w turystyce górskiej, 26 – mieszkaniec Rygi, 27 – wypełniają ramy okienne, 30 – zawiadomienie, 33 – w Iliadzie król Troi, 36 – rdza, 37 – jest w talii, 38 – zwierzę futerkowe, 39 – statek wodny, 40 – prowadzi do kłębka, 41 – lek od gardła.

Pionowo:

1 – autor Rewizora, 2 – rzekomy sprawca wysadzenia reputy na Woli, 3 – część koła samochodu, 4 – taryfa, 5 – imię Zagłoby, 6 – tytuł naszego powojennego filmu, 7 – myśliwskie psy, 8 – czeski samochód, 14 – termin matematyczny, 15 – karaluch, 17 – atomowy lub jądrowy, 18 – sylaba, 19 – przejście na wyższe stanowisko, 20 – ślady, 21 – narzędzie rolnicze, 28 – niedochowanie wiary, 29 – imię męskie, 30 – lasso, 31 – zwrot, 32 – dopływ Wisły, 33 – „... Kiwi” but ożywi, 34 – przyprawa, 35 – kuzyn dyni.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki nr 132

Poziomo: LISTA, PATOS, KULBAKA, PARÓW, ROBAK, EMBARGO, SZPON, LANDO, ANONS, OSKARD, USTAWA, REBUS, BADYLE, ZIARNO, SOSNA, HAŁAS, ATAKI, TABORET, TATRY, LUTER, POTRAWA, LOARA, SMREK.

Pionowo: LAPIS, STROP, AKWEN, PLEBAN, PATRON, PAROL, TABUN, SUKNO, ZASTAWA, OKARYNA, ANTRAKT, DZWONEK, ADRES, ORBIS, SUSZA, ORBITA, NARWAŁ, HOTEL, ŁOTWA, STYPA, ATLAS, AUTOR, IGREK.

Nagrodę wylosowała Renata Młynarczyk z Sochaczewa.

Podpatrzone z nienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę. Odbiór nagród: Foto-Express, ul. Żeromskiego 12, Sochaczew